

Arwsui le azawngkhângwi: Willem de Vink

JISU KRISTÂ



J
I
S
U
•
K
R
I
S
T
Â

RWTEP PAT AI THANG SIN

WILLEM DE VINK

I mâw ...



Rwvânpuri: Mit le rwmuthwimak Pathwn chawng rwthakmi ngwi (p.5)

Bâwr: Thârâw Pathwn nin ai nâwm kân â thâw ngwi rang perang ai ti ngwi.

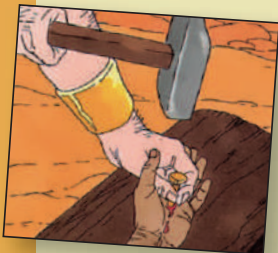


Baibul: Baibul kwn chu khanin mâw Pathwn mi rang a en, hanung khanin mâw wngna thâw pêksin a rwmu.

Rwzawmnâbu: Jisu rang a nungzui ngwi a thinâ le a thonâwknâ rang bai le greptui mangnin hâwinâwknâ zâw wng mang sin.



Cross: Rwphal taknin Jisu tâwrnin a thinâ. Jisu nungzui kipka ngwi rwdiknâ rang khawm mang a changta.



Nungzui: Jisu rang a rwzul ngwi (p.18)

Easter: Rwmil â bwk ngwi pantâ khatka, imwitinung nunga Jisu a thonâ nin mang âchang, Juda ngwi mwkel pantâ le a zâw bwka a rwang(p.38-54).



Kumsâwt nundam: Jisu Kristâ le munka nundam nwinâ zê Pathwn ai rwthawk kân. Thinâ rang a mwnê ya hanung a mawng khawm awmak (23, 29, 30 le 59).



Khwmngit: Pathwn thâwket ai ti ngwi zet ni khwm (p.58).
ipsum

Mwzawknâ: Kêu â kâi awmak a tâwPathwn chu a mwzawk. Nw pâprwswl ngwi tâsiknin kwbwi rwsinnin rwphilang ni nâwm bwrâwk a changnung Pathwn a mwzawk. Mwzawknâ chu a rwman thwi asikchu Jisu wi tawnglâwm ngwi phwr ai tâwr tâ (p.58).

Pathwn Rengram: Chawng a rwngâi â awm a awm nung Pathwn Rêngram â awm.

Rwthâ Rwthwng: Pathwn Rwthâ Jisu nungzuimi ngwi kwn a awm thwinâ (p.58).

Jisu : Pathwn Sapâ rwming, a awmzy chu 'Pathwn a mwzawk.'

Messiah: 'Sarwkphul Mwlal'.
Messiah (Hebrai chawng) chu Greeknin Christ (Kristâ witi)ti â chang (p.52,55).

Chawngmwchai : Pathwn ang swring kân mâw a rwhâunin mâw mwsâwn nin sêk a hê ni rwngâi (p.18, 19, 42).

Thonâwknâ : Jisu thi kwntâ ai tho. Mithi ngwi phwr thonâwk la changat, ha tika Pathwn mikipka rang robâw yat (p.53-57).

Hawngnâwk: Jisu a hawngnâwk tika a tinka phwr mithar changat. Rwvân le rwnêng khawm mithar la changat (p.57).

Sâitan: Pathwn le maniâ ngwi mâitem tâwtlotâ (Hanung Devil khawm ti â chang).

Pâprwswlnâ: Pathwn ning kân wina mithâw thwimak nun, hanung Pathwn rwthawknâ kwnkhawm wina mitung thwimakha nun chu.



Jisu atumâw?

Jisu chu kum 2000 mânalsrael kwn â awm. Atak ang chu "Jisu Messiah" makle "Jisu Kristâ" wi ti. Ti chu atak ha Mwlal â chang. Atâw khawm khan Mwlal hawl changmak a, Pathwn Sapâ le Maniâ Sapâ khawm ti â chang. Tinâ chu atak haPathwn khawm â rwpui hanung maniâ kwn khawm a rwpui. Jisu twnrwtep chu Baibul kwn ril â chang. Rwtep kwntâ â lwnchem pat â chang.

Jisu zâwlâi

Hi tuntâ wi zâw hi Jisu zir kwntâ a rwphut. Halâi ha wngphwi, gâdâ, makingkangmakle sakawr ngwi to sênâ awmnâ wng mangsin.

Europe ram bâri twng, Middle East, le Northern Africa ngwi chu Roman Rengram kwn â awm. Mitamka ngwi ha â sui le a pwrê thwimak bâri wng tam, imwitinung Israel kwn Juda ngwi chu wng thwi. Lekhâbu kwntâ mi ngwi wngnwnng ti sin. Pathwn chu Baibul kwn chawng a ril. Atak chu â awm kipka â swmmi, hanung mikipka le rwturwzâwmnâ nwi ang â nâwm. Hamâ churwsaitaknin Jisu a hwng mirwlangta!





Jisuzâwlâilrael

Capital: Jerusalem

Provinces: Galili, Samaria, Judea.

Size: Approximately 28,000 km²
(10,810 sq.miles).

Climate : Subtropical.

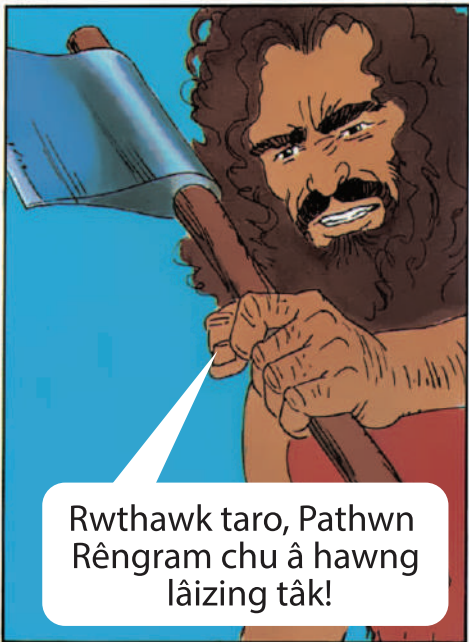
Politics:63 BC (Before Christ) lâitâ phut Israel chu Roman ngwi nâwi kwn ai awm.

Government: Romansârkar, Pontius Pilate, chu Israel a mwrâwi. Hanung a chungachawng â nwimi chuTiberias, RomanEmperor âawm.

Religion: Judaism. Juda ngwi chu Jerusalem kwn bwk-In wngnwi. Hana kwn chudwrmw kâm tinka â thâw uchai ngwi wng awm. Baibul kwntâ le rwlê wngnâ ril le a rswi lâwm (entarnang pharisai ngwi kwvang) wng awm. Chawngmang: Hebrew (Juda ngwi chawng), Greek (ramtamka kwn arwmang), Latin (Roman ngwi chawng).



Irangtâ mâw hakhan hi mipui
ngwi tuikâwl kwn wng rwbun?



Rwthawk taro, Pathwn
Rêngram chu â hawng
lâizing tâk!



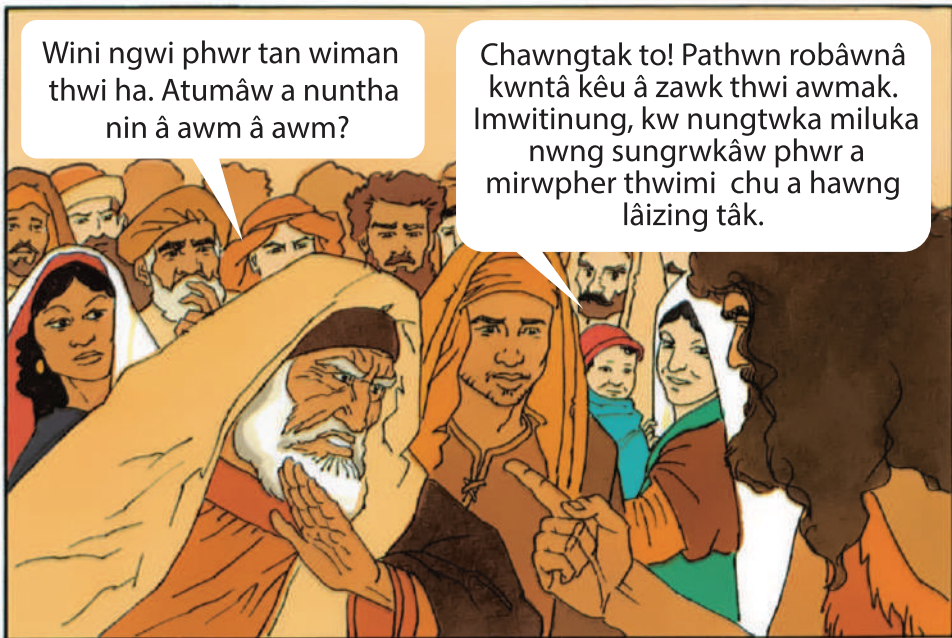
Nunthar phut taro!



Pathwn robâwnâ rwibê chu thing rwzung kwn rwbel a changta ...



Zêzê mwrâ thâ mwrâmakmi thingkung chu tan nin mwi kwn lâwn changtiat!



Wini ngwi phwr tan wiman thwi ha. Atumâw a nuntha nin â awm â awm?

Chawngtak to! Pathwn robâwnâ kwntâ kêu â zawk thwi awmak. Imwitinung, kw nungtwka miluka nwnng sungrwkâw phwr a mirwpher thwimi chu a hawng lâizing tâk.



Taktak nwnng nun mirwpherang nwnng nâwm nung, pâprswl kichang ti sawinin haro hi tui kwn hawng chumnin baptismâ hwng chang taro!



Atun chu nunthar phutangtâ siknin nwpâprswl kwntâ milang nwchangta!

Ha chawngrilmi rang chu Baptimâ â pèkmi Johana to sâw wng ti pheng...

Kwima kwi lungmak. Pathwn winâ mimu lâwmmi rang a lampui ki hai sât to. Pathwn Rwthâ kwn le Pathwn mwi kwn Baptismâ nwngha peyat. Hamâ to grit nwngha mirwthengat!



Hanung chu ...

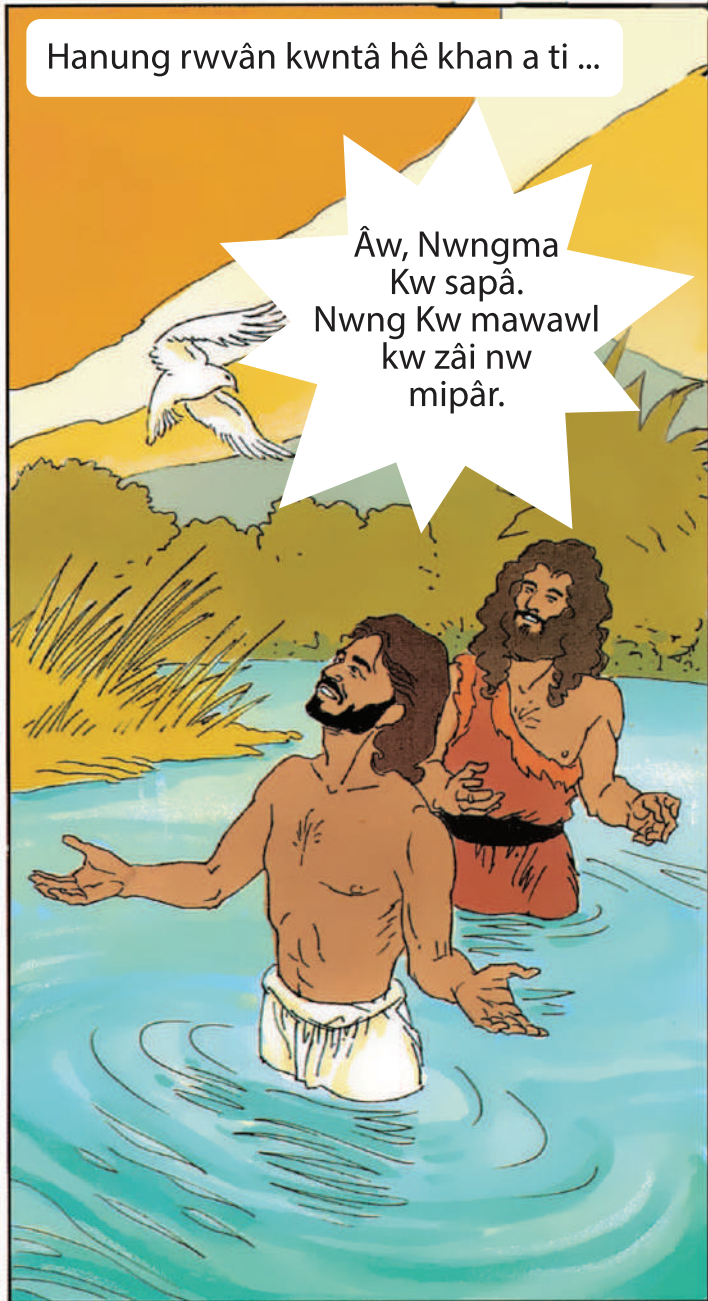


Kwima ... Kwima to nw kwntâ baptismâ lâk

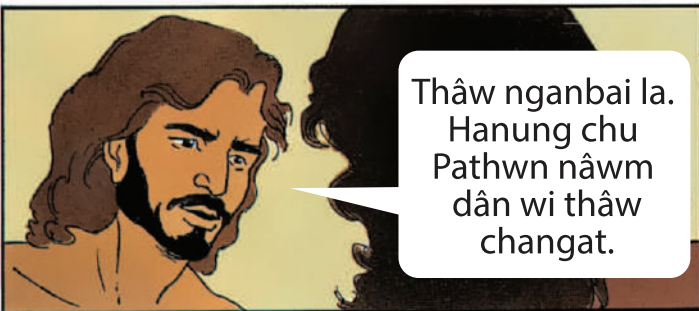


Hanung rwwân kwntâ hê khan a ti ...

Âw, Nwnghma Kw sapâ. Nwngh Kw mawawl kw zâi nw mipâr.



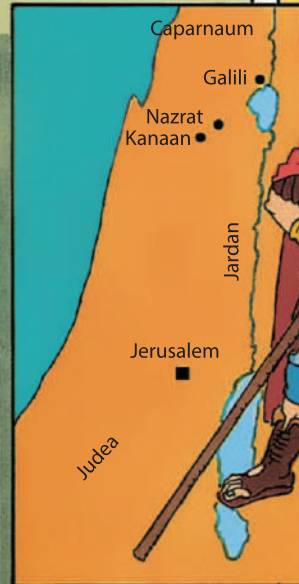
Thâw nganbai la. Hanung chu Pathwn nâwm dân wi thâw changat.



Kw Pâ, Nw rêngram a hawng tungang kân, ni nâwm to thâw changsê!



Hi wi zâw bulphut kwn â chang Baptismâ â pêkmi Johana, Israel ngwi ang Kristâ a hawng lâizing tâk tinin wngnai hai mwthawk. Ha zâw lâi Israel chu Roman Rengram lwnpâ kwntâ ram â tâwmtê â chang.



Israel kwn Judah ngwi chu rwpaknâ nwi lo khaunin riksw wng tâwr. Mi tamka ngwi Kristâ a hawng zâw rwdawnnin pat wng hai awm. Atak chu Rwtanmi Judah lekhâbu ngwi kwn a hawngang ai hai rwsuisai. Hi Kr istâ chu Pathwn robâwdikang hwng mirâtat.

Jordan tuilâwng kwn Baptismâ âpêkmi Johana chu a chawngril kwn Jisu rang a khik a.

Enno! Pathwn merâtê khawmâwl pâprswl ngwi ang â châwimi.



Batismâ a lâk zo kale, Pathwn Rwthâ Jisu rang ramchâr kwn a râwi.

Hana kwn ni 40ka zân 40ka â awm. Hana kwn a awm sung chu i nemak samâk. Asinthâwlâwm sadim mirwsiangtâ bu ngwinin chawng a mwchai.



A rengram swmang nin, Jisu chu khawmâwl kwn Pathwn rwthawknâ rangmirwsai a nangta. Pathwn rwthawknâ chu thinâ kut kwntâ zawk â chang.

Jisu chu hi khawmâwlang thinâ le thunâ ngwile a mwrâwimizân mwllal rwmumak Satanang a rwdopui.



Âw kw Pâ! Zê kini ti thâwket!



Imâwitinung a mâitem, Satan, chu Jisu rang rwwak dang pênin Pathwn tul kwntâ bezwvâ lam mirwzuk ang a rwthâwk.

Pathwn Sapâ ni chang a changnungte hi lung ngwi ang bai swm bâi!

Hiing! Hi khan a rwsui : Maniâ chu nêksâk hawl le dammak, imwitinung Pathwn chawng ngwi â nang.



Pathwn Sapâ nichang rwlê nung mirwmu bai! Bwk-in sip kwntâ rwchâwm ta. Rwwânpuri ngwi nung hai mwlâwmwng ti rwsui mak mâw ya?

Kw makunga rwkunnin kwnw bwk nung, hi khawmâwl kwn chawngwinâ phwr nung peket!

Hanung Satan chu Jisu rang amâk tâk. Rwwânpuri ngwi wng hawng zai tâk.



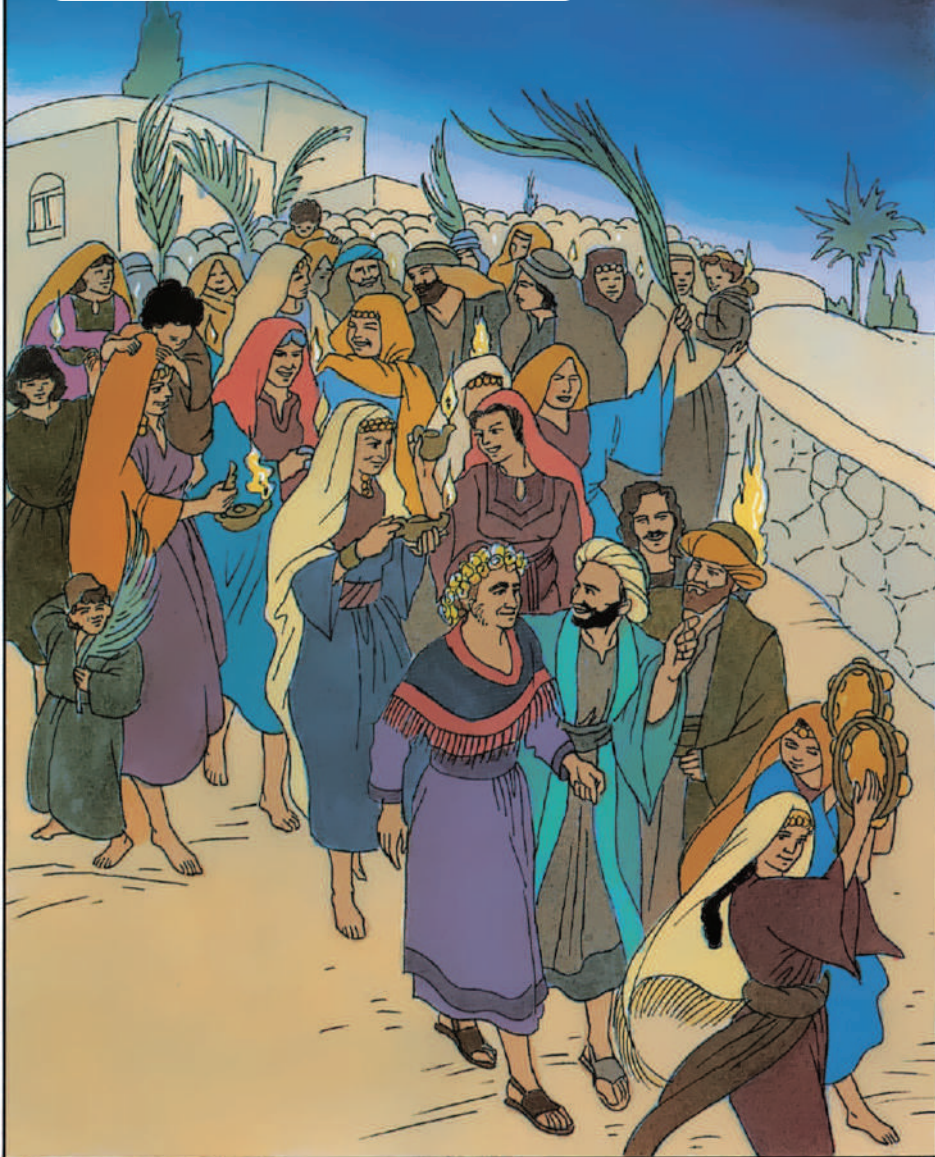
Khan khawm a rwsui ha : Pathwn ang phwrmâ marâw.

Kwi manin sêr Satan! Pathwn ang rengto wi bwk lâwm le a tul wi sin lâwm, ti a rwsui.

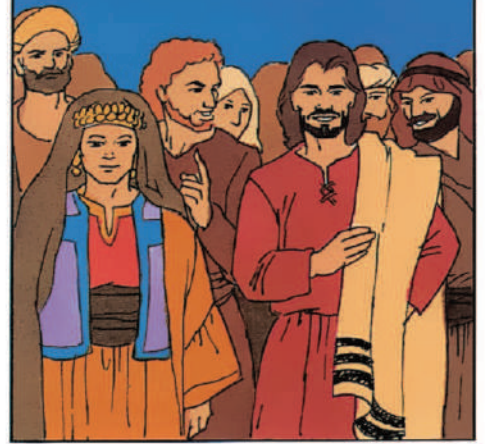
Galili kwn a kir lâi Jisu chu Rwthâ Rwthwng le â bit. Jisu a swilwnnâ chu mi wng phuina Israel thangram mun kwn. Ha khan a chaunâ kwn mitamka wng rwzul. Zawlnwi ngwi wng sui Kristâ mâw chang tiat ai tinin hâwiantâ luk wngna rwhwp



Kana kwn, kwnmwchang Galili tângram kwn, rwkai â awm



Kana kwn, kwnmwchang Galili tângram kwn, rwkai â awm



Imwitinung pantâ bawngka a changta nung

A rwkhawlta dw! Zu rwkâi khâimâk!

Zê Jisu nai rep thâw râw!

Hi jârâ ngwiang tui le mibit âw hanung pantâ ulwn ang va mirwtem âw.

Tui ? Himâ te zu tohi ! Ba i zu mâw tâk!

Rwtembai! Amawngzwrâ tizuthânwmikâi!

?

La rwhâwi sin mak la! Himâ kwvang rwkai dep la sêsîn mingla. Tui kwntâ zu a rwlê ! Zu thachem!

Hamâ ha Nazereth kwntâ Jisu kâmthâw to ha!

A tumâw hamâ?

Kapernaum chu Galili tuipui dem kwn
ngâ luk wng man sinnâ khâw â chang.



Hanung hina kwn ha a nungzui
mansâ chem ngwi yang wngna zennâ.



Peter, âthuk twng
vainin nw lèn hana
kwn va vâwr âw.



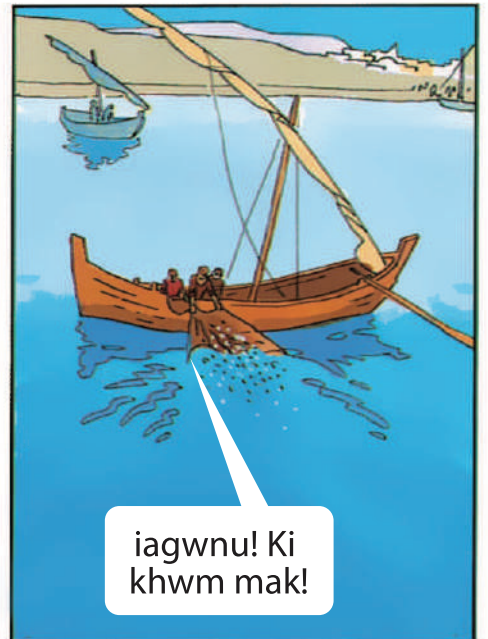
Mastawr, zân twrep zâl
kwi sawngta atâw i
man mung.



Atâw khawm
niti nungte....



iagwnu! Ki
khwm mak!





Jakob! Johan!
Haro hina kwn!
Damnâ rang
pwlwt a kâita
hi wng lut!

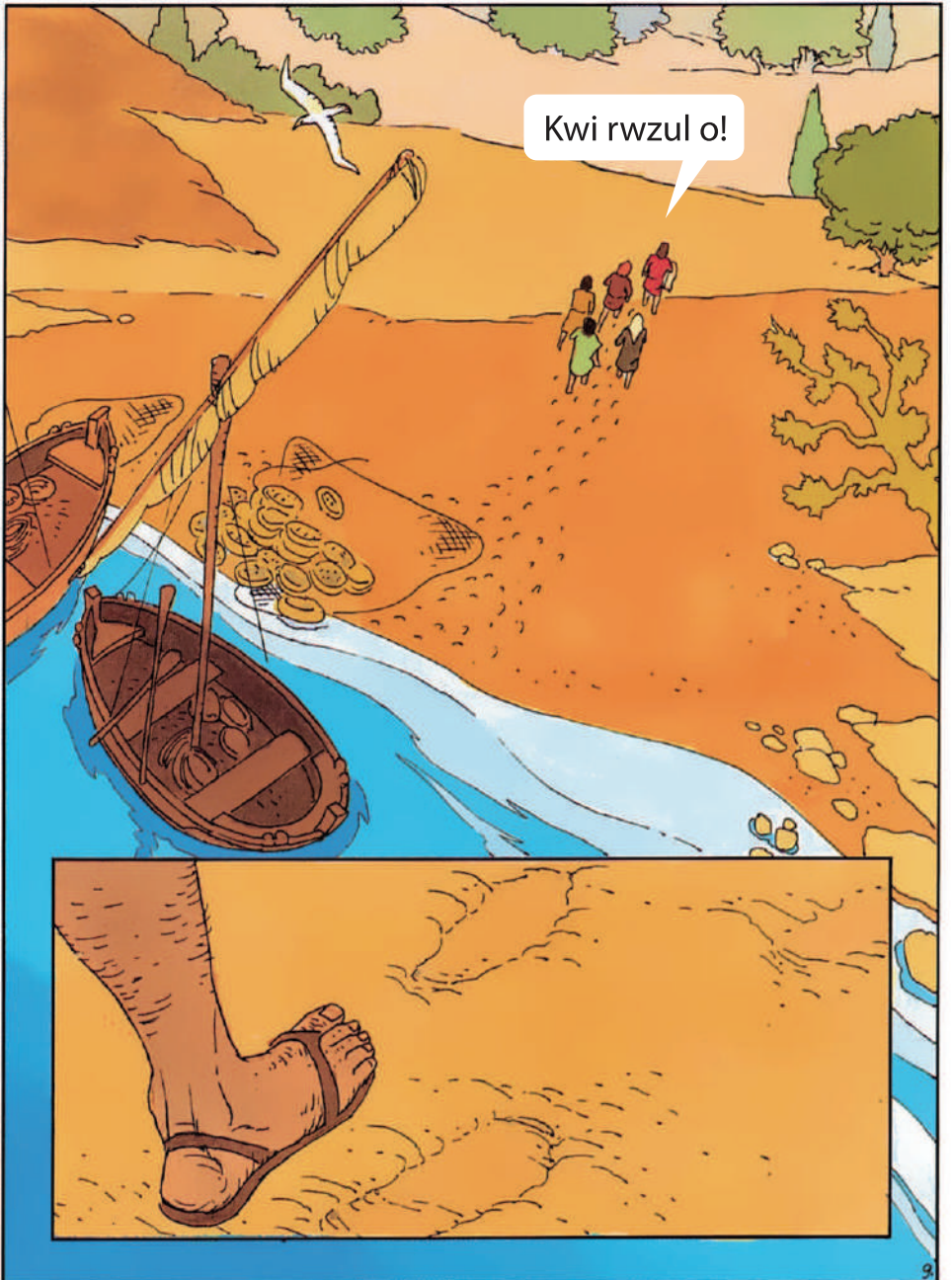


Pumâ kwi marâw!
kwima pâprswlnâ
le â bitmi to ki chang.

Peter, chi marâw!

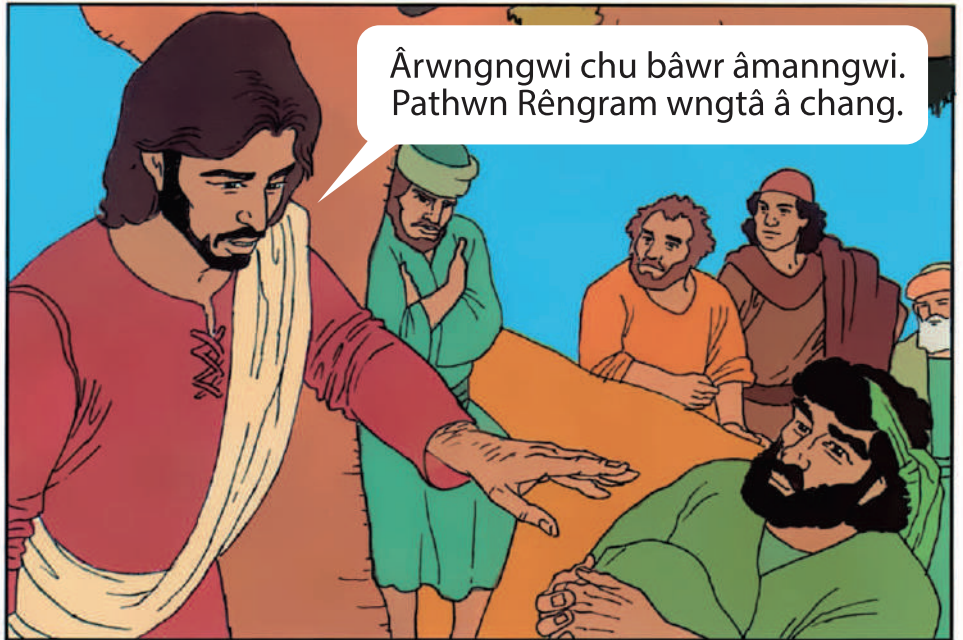


Haro kwi hawng rwzul
o! Maniâ-ngâ manmi
nwnnga swmket!



Kwi rwzul o!

Jisu chu â nungzuimi ngwi le Galili pumpui kwn a rwvela phengang Pathwn Rengram wngna ril. Rwkhw tinka a midam, maniâ kwntâ rwthasw ngwi a misâwk hanung chu mingwi chu wngnâ chawp pêka wng rwzul tâk. Khâwdang kwntâ le Israel khâwpui Jerusalem kwntâ ngwi khawm wng hawng. Ai chawng ngwiang rwngâinin khan wng awm.....

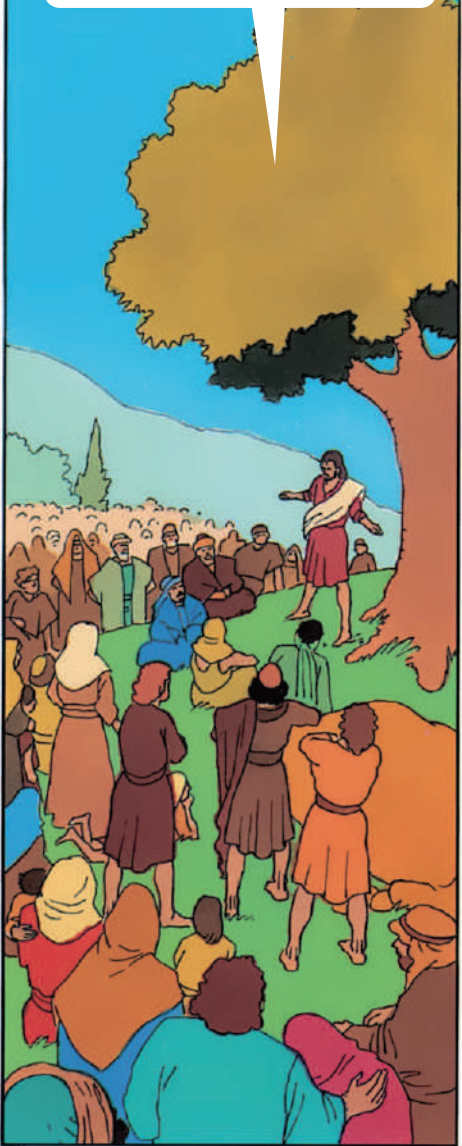


Ârwngngwi chu bâwr âmanngwi. Pathwn Rêngram wngtâ â chang.

Âchâm ngwi bâwr â manngwi asikchu wngna la khawpat.



Â chap ngwi chu bâwr â manngwi, asikchu la mwnui nâwkwnng la.



Bâwr â manngwi nwnng chang kwima tâsiknin riksw nwnng man a changnung. Hwrnin nwnng zâi mipâro asikchu rwwân kwn nwnng manlâwm chu luk â lwn.



Zê mi nw chung a thâwr
swnang ni nâwm kwvang
michunga thâw râw.



Nw mâitem ngwiang
mwawl nin chawng
wngna mwchai pêksinâw.



Nw mâitem ngwiang
mwawl nin chawng
wngna mwchai pêksinâw.



Zê nupang ang rwzuknâ
le â enmi ha a mwlung
kwn atak le ai mwngnang
tâk.



Mit chu taksâ tâ mwivâr.
Nwng mit a rwthwng
nung nwngtak pumpwl
vârat. Imwitinung nwng
mit khâwzing a hup nung,
âzing kwn nwng awm.



Kêu Pumâ lunika tul sin
thwimak; Pathwn makle
nwinâ zê kama khatka reng.

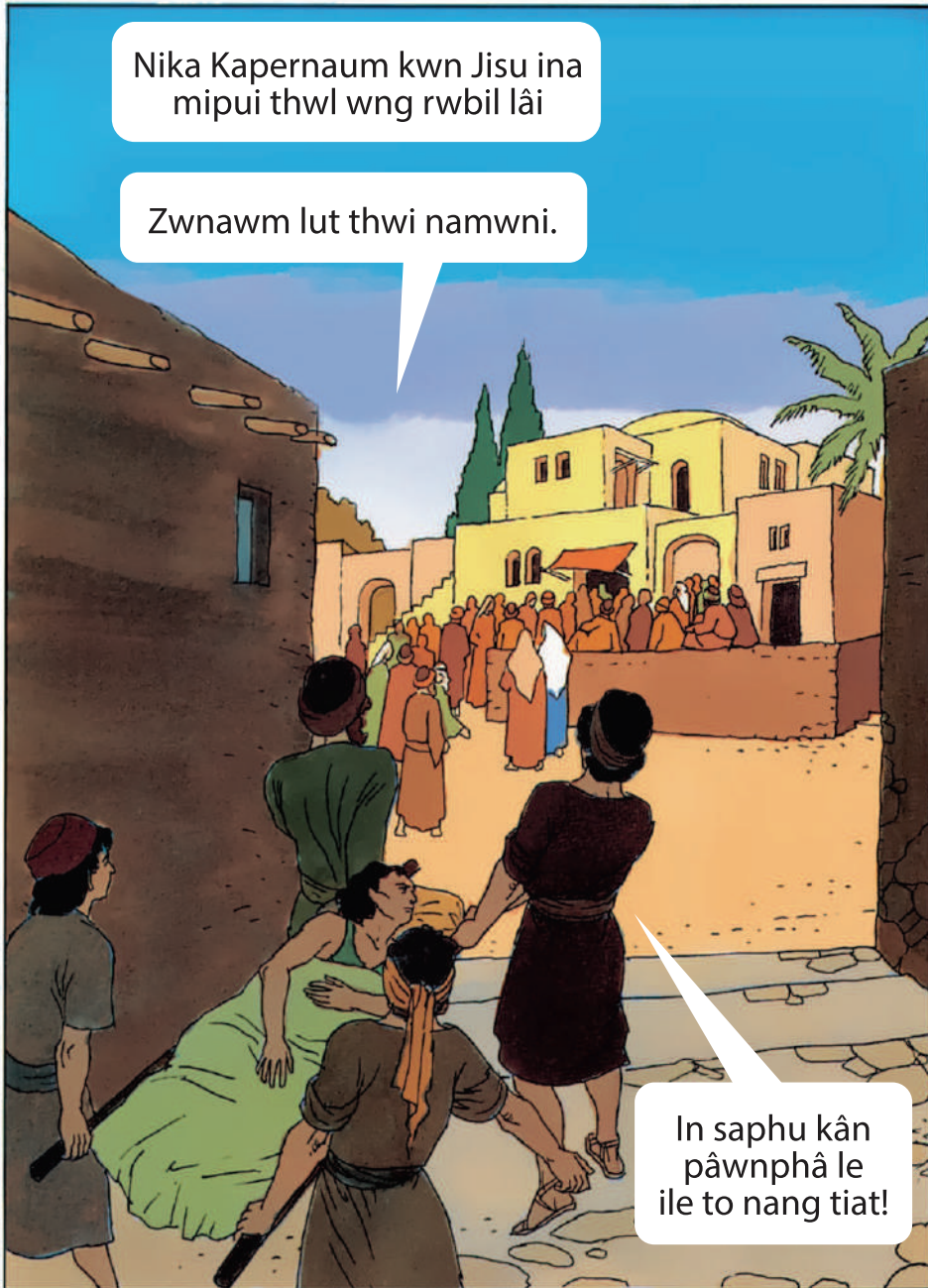


Thaituk tâ rang rwwak
maro. Pathwn Rêngram
tâsik reng lam rwwak o
hanung chu adang
ngwi chu khan hwng
rwzuiwng.



Kw chawng nwng mwzawm a chang nung, lung kwn
in â swmmi kwvang nwng chang. Nwng mwzawm mak
nung chu nêngswret kwn â swmmi to chang nwng.





Nika Kapernaum kwn Jisu ina mipui thwl wng rwbil lâi

Zwnawm lut thwi namwni.

In saphu kân pâwnphâ le ile to nang tiat!

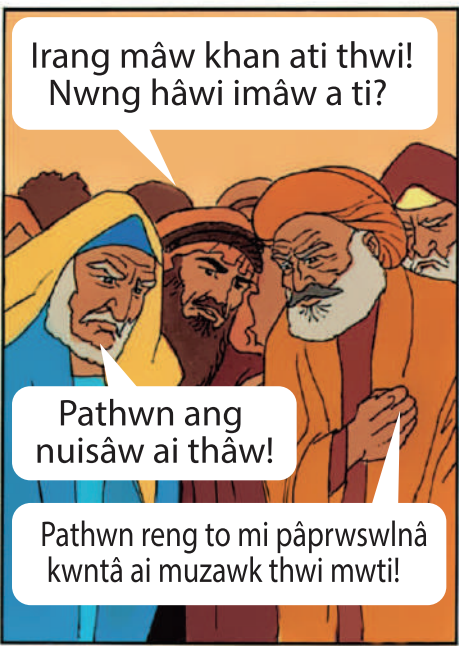


chw chungga i mâw tâk?

Wngna pun maro! Chw champui rwsâ ngwi wng khwm luk â ngit!



Nw pâprswlnâ ngwi mwzawk nw changta!



Irang mâw khan ati thwi! Nwng hâwi imâw a ti?

Pathwn ang nuisâw ai thâw!

Pathwn reng to mi pâprswlnâ kwntâ ai muzawk thwi mwti!



Â kêng ang khanin ti pêk mâw â awl: 'Nw pâpngwi mwzawk nw changta' ti mimâw 'tho âw' ti mi ?



Kristâ chu pâprswl mwzawk thwinâ chawng â nwi. Himâ khawm kiti: tho nang nw pâwnphâ lar nang va kal tarâw!



Â chawp reka!

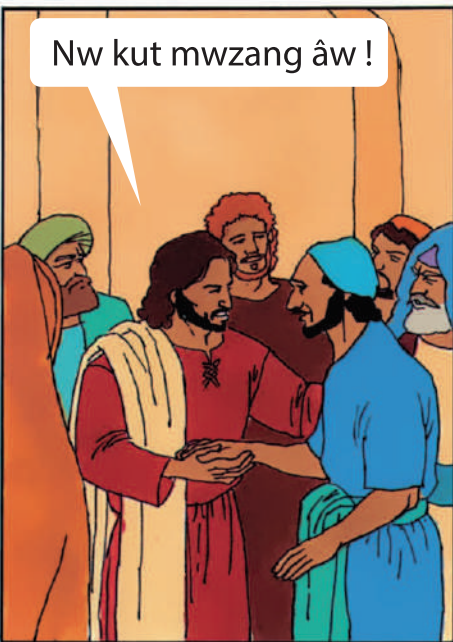
chw ai kal!

E! kw kal thwita!

Imwitinung Jisu kâmthâw rang ha phwng hwr zo mangwi. Dwrmw mwrâwi ngwi Jisu rang Sabathni a ser mâw ser mak pat wng en. Hi ni kwn Israel ngwi chu zê kâm thâw dep phal mangwi.



Hi maniâ hi a kut â kêng. Hi ni kwn midam phal â chang mâw?



Nw kut mwzang âw !



i..! Ka damta!



himâ rang zemne pai wina nangat

Jerusalem kwntâ mwrâwimi ngwi rang zêmne wngna ril nangat wi ram bezwvâ twng a mwrâwi tinin!

Jisu chu Galili tuipei kwn a nungzui
ngwi le mwlawng wng lui.



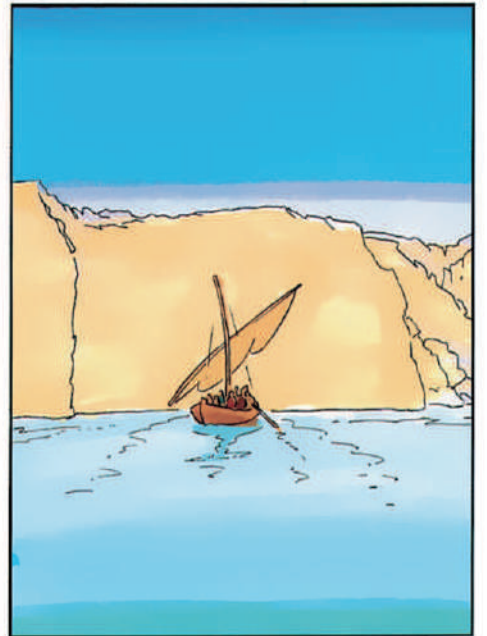
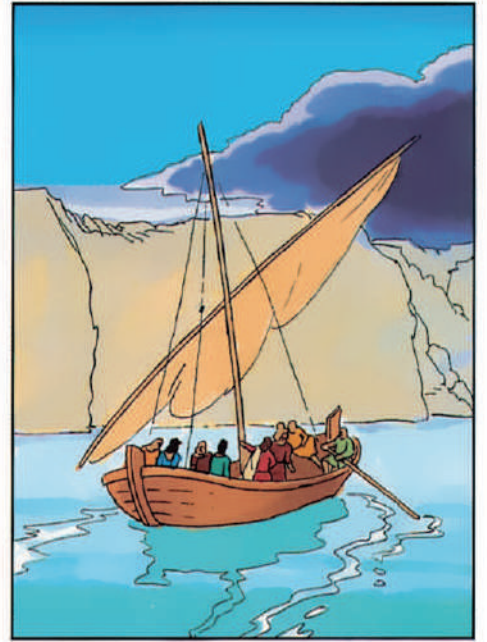
Mastawr! Kwina chang
tarbai winaluttiat!



I rang nwing chi mâw ?
Nwing khwmnâ te kwn
mâw tâk ?



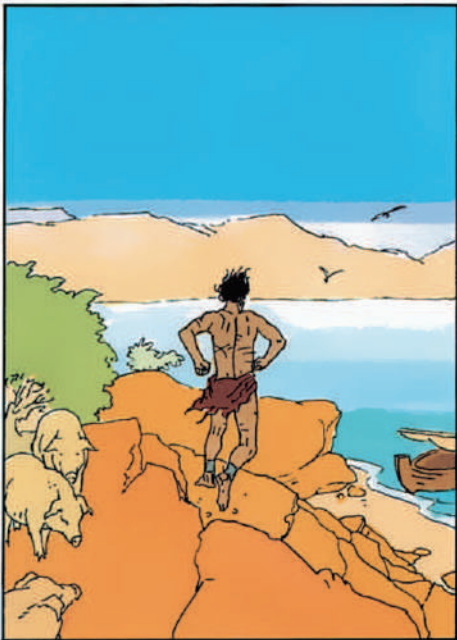
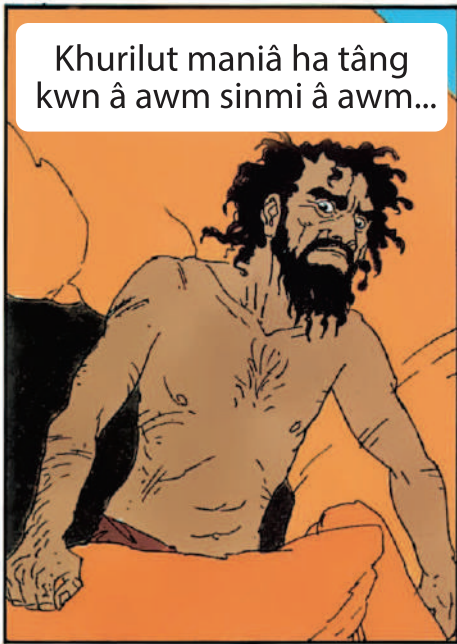
Siring chang
! Ip awm!



Tuikâwl kwn wng mwlâwng wng khit.
Imâwitinung tâng kwn chu...



Yaawh !

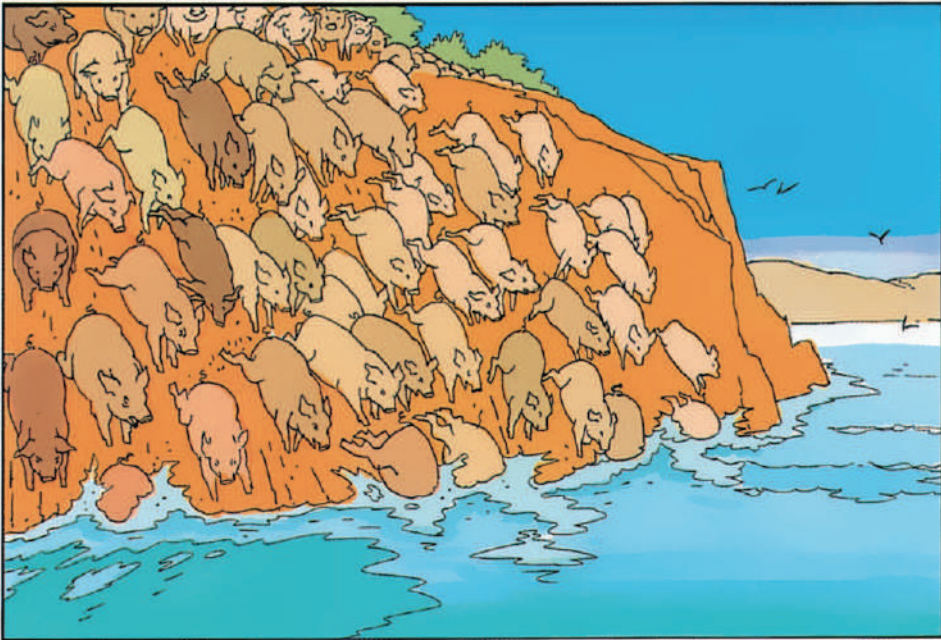




?



Sadim ka damta!



Sêrâw!
Kwina
marâw!



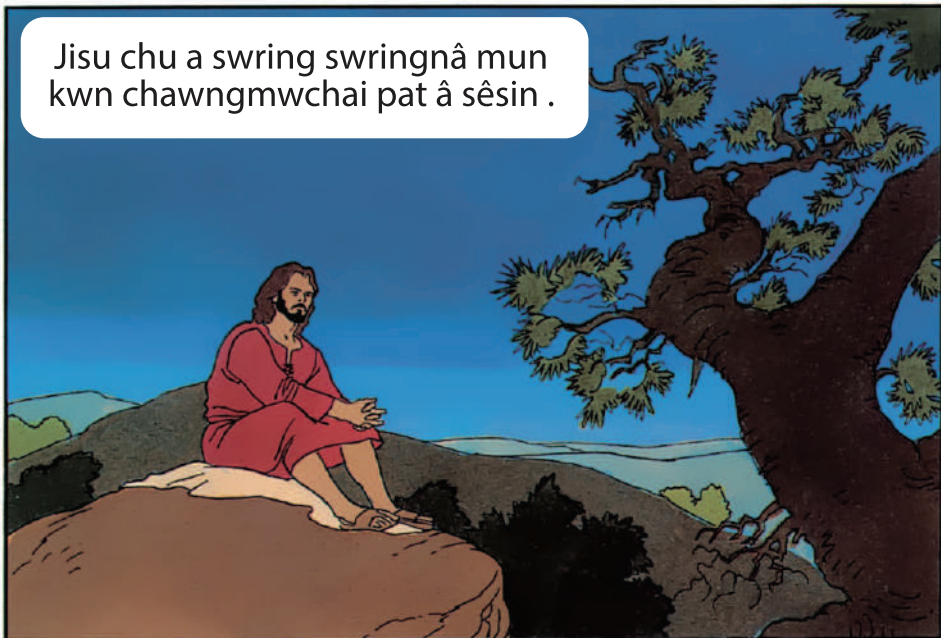
Nw bwlap
hawng
thwiket mâw?

Hiing, hina awm âw. Nw
chunga Pathwn ai thâw
hi phengang wngna rilâw !

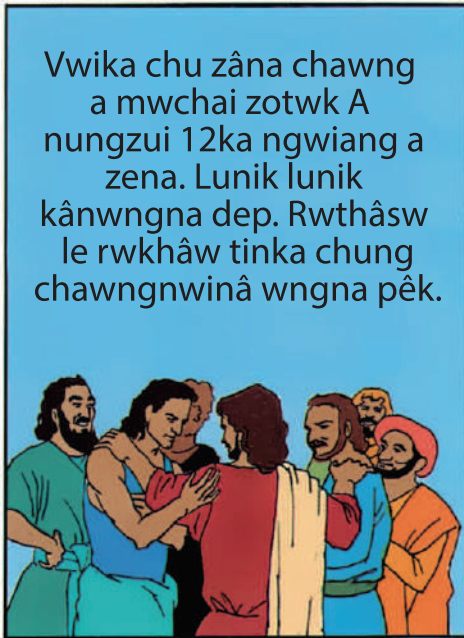




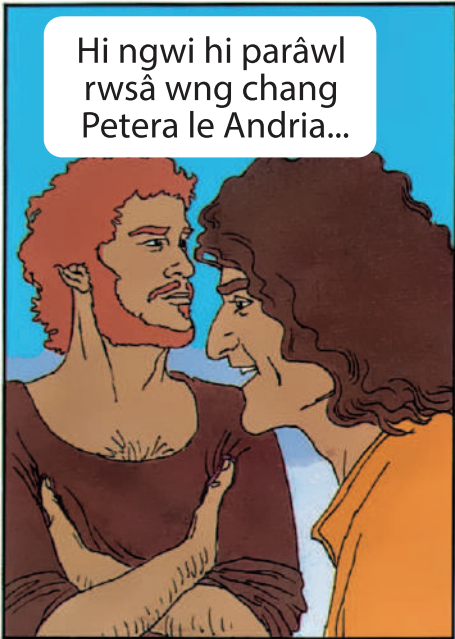
Kwima nwngha kiral: Sapâ chu â man tâ mân ithâw thwimak. Pâ ai thâw ai mu ngwi to a thâw. Kw ning kân thâw rang rwthawkming imwitinung kw Pâ ning kân to kw thâw. Kâ depmi chu atak â chang.



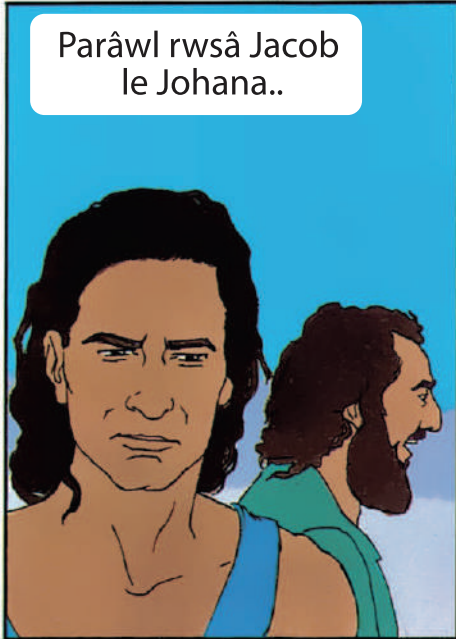
Jisu chu a swring swringnâ mun kwn chawngmwchai pat â sêsîn .



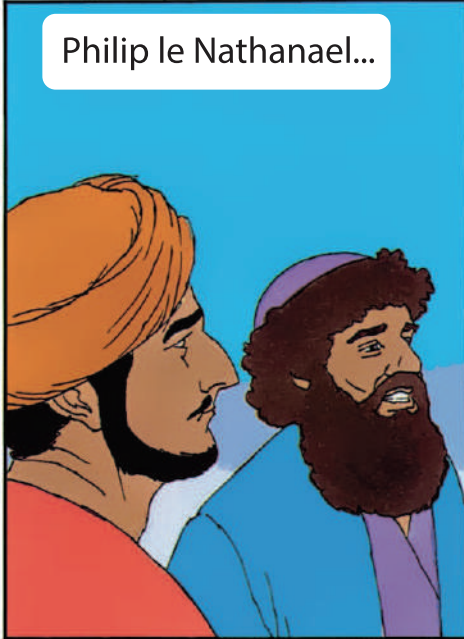
Vwika chu zâna chawng a mwchai zotwk A nungzui 12ka ngwiang a zena. Lunik lunik kânwngna dep. Rwthâsw le rwkhâw tinka chung chawngnwinâ wngna pèk.



Hi ngwi hi parâwl rwsâ wng chang Petera le Andria...

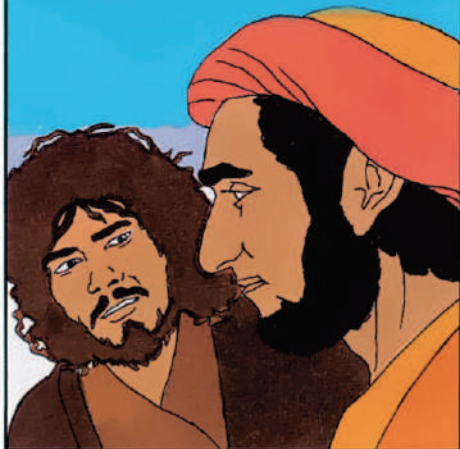


Parâwl rwsâ Jacob le Johana..



Philip le Nathanael...

Thomas le Matthai (mansâ
lâi Roman ngwi tâlâwm
châwi a rwsâwng sinmi)



Thadeas le
Jacoba dangmi...



Simon, ha ramsipai
mi, le Juda Iskariot.



Sêro. Zê nwngnâ lâwmmi
kai lâwm, hanung zê
kâlâwmmi chu kê depmi
rang ai lâwm â chang.



Ha nungzui 12 ngwi
chu zet wng hwrta
wng sinthâw ngwi
tâsiknin. Himâ zo
kale a swring
swringnâ mun kwn
wngna sêpui ang â
nâwm, imwitinung
mipui ngwi a mân
dep miawm mangwi.

Samin âtlâwm â tama
imwitinung sin â thâw
mi â ro. Sakung Pumâ
rang tul â sin lâwm
zawngo samin ngwi
dawmang tâ.



Jisu chu chawng a ril nâwka wngna mi dam tarêk sâw. A tâitâ hi...



Philip, hi mipui rang khanin mâw nêksâk wngna pe zoang?

Thârwtkâ lâwman ten kâi nani hi kwntâ mâw wngna mikâi zoang?

Hina kwn nâupangtê bai rwngâka le ngatê ngwi inika â nwi. Hizika ngan ai awm.

Mipui ngwi ang mi sawmrwngâ sâwmrwngâ kân wngna misungo.

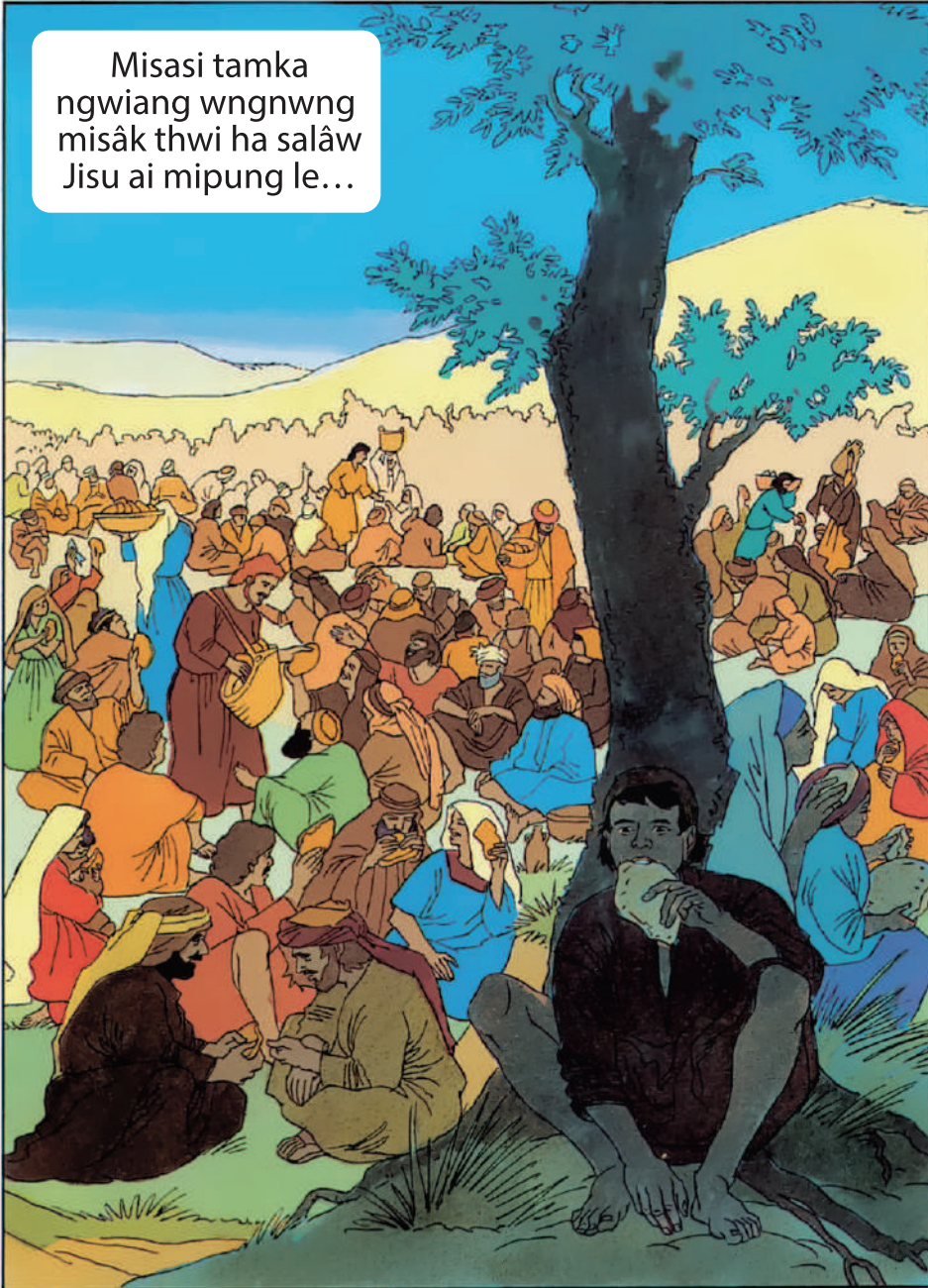


Jisu Pathwn kwn hwrchawng a ril

Ha bai le ngâ ngwiang a khwi.



Misasi tamka
ngwiang wngnwnng
misâk thwi ha salâw
Jisu ai mipung le...



Kristâ zemne chang tiat
ha â hawng lâwmmi.

Mwlal swmang
wina nangat!

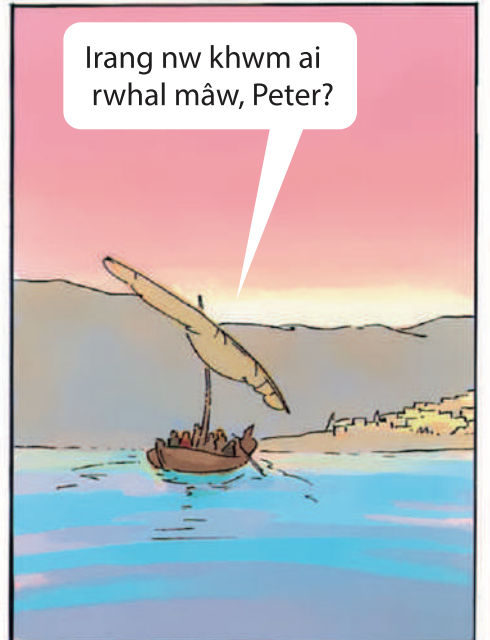


Khan enta!
Chw ârâ
12ka a lâ bit
ai rwsâk zomak!



In twng wngsê zâw a ruptahi mipui ngwi.
Hi mwlawng le cha varâl twng hai sêtaro.
Kwima hi tâng kwn chawng la mwchaiket la.





Jisu rang mwla tinin mwpâwngang â nâwm wng awmta. A mwrâwinâ kân wng ram hwng lâw ngwi Roman ngwiang wngna rwum thwiat ti wng khwm. Jisu rang â rwdopui ngwi khawm wng pung rwlwk. Atakang pat wng rwsêlsin. Mipuimumâk mimannin pwlwt paiang wng nâwm.



Mastawr atiklâi ni hawng tung mâw hina?

Ha bai nwngha ki misâktâ kwnwng rawk mâw?



Bu â thu lâwm tâsiknin rwwak maro imwitinung kumpasâwt â awm lâwm le kumpasâwt damnâ â pêkmi rang lam rwwak o.



Ha kumsâwt damnâ â pêkmi bai chu kwima. Khawmâwlang damnâ pêk chu kw taksâ â chang.



khanin mâw hi maniâ te a taksâ sarangnin wina pe thwiat?

Chwndwi rawng!



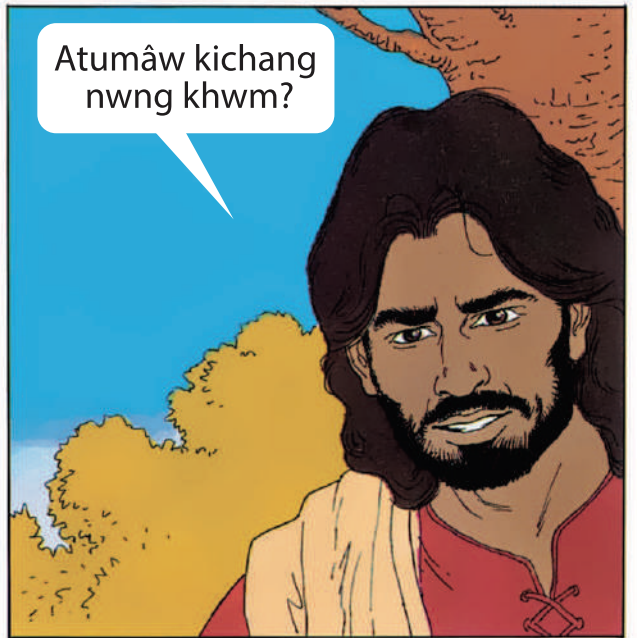
Haro sê taiti !

khan mirang ai lêm tosâw.



Nwnghni khawm sêrang mâw nwngh ti?

Pumâ, a tukwn mâw Sêkwi? Nwnghma to kumpasâwt damnâ chawng ni nwi!



Khâwpui Jerusalem pên kwn maniâ pat wng that sin. Wngnwnng târsin, hamâ chu Roman ngwi that dân nachem â chang.



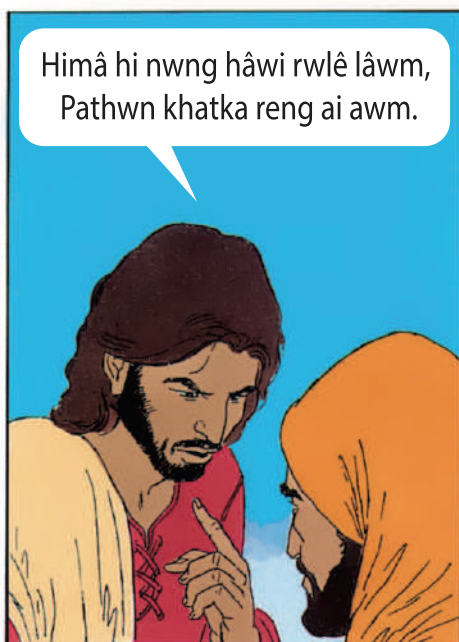
Zê kw bwlap awmang â nâwm khâwka chu lamkhatka kwn reng awmnin, a cross rwputnin kwi rwzul nangat.



Zêzê a nizi damnun â lwkmi chu salat. Imwitinung zêzê a damnun â phalmi chu manat.



Himâ hi nwnng hâwi rwlê lâwm, Pathwn khatka reng ai awm.



Ai nang chem chu nw kwn ai awm kipka le Pathwn ang ni mwawl, hanung ni rwawl kwvang mirang khawm nw zemne mwawlang.



Hi zâw lâi ha Israel kwn rirvwi ngwi khâw â awm. Ri chu vun rwxhâw chichai awmtak âchang. Zê ha rwxhâw a rwwimi ngwi chu â swrang âtha ngwi le rwtawng phal changmak.



Ri a rwwimi chu zê a sênâ kwn ha mwhêt â nang mi rang ri ai rwwi ha wngna mihâwi angtâ.

Ri rwwi!
Ri rwwi!



Jisu! Mastawr! Rwnq kwina la murâw.





Sê nang, uchaingwi kwn va rwen o!



Uchaingwi kwn sero? Enangtâ?

Ha tika dap mâw kwina damat?



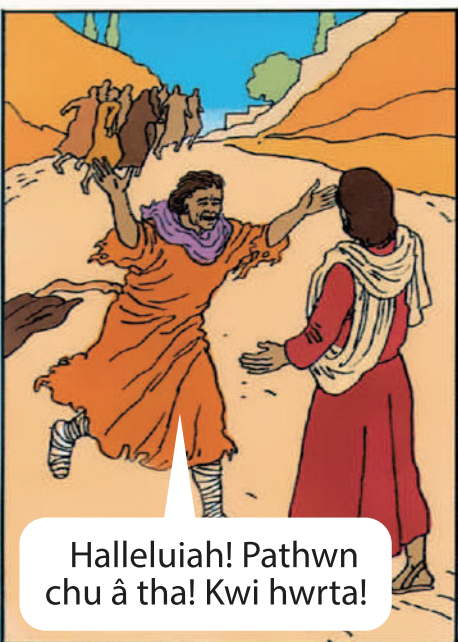
? !



Eno bai! Ka damta!



Wina damtw! E..!



Halleluiah! Pathwn chu â tha! Kwi hwrtâ!



Nwng lusawm kân phwr nwngna dammak mâw? Adang ngwi te kwn mâw tâk? Pathwn kwn hwrchawng hwng ril mangwi reka?



Ding âw! Nw khwmnâ tâsiknin damnâ ni man reng tekma, zawknâ khawm nw manta.

Jerusalem kwntâ
mwrâwimi ngwi
wng sâwkrâw ngwi
ang Jisu rang zê a
sênâa rwdip lâwm
wng swk. Wngni
chu khwnche enthwi
mangwi zê kâm ai
thâw ngwiang.

Mi rwmingsw â nwi ngwi, a
mwngnang ngwi, Roman
sârkar tarang châwi a rwsâwng
ngwi le a rwpawl sin..

Kristâ chu a rwpai
ngwi ang wngna
rawknin wngna
mwzawk rangtâ ai
hawng â chang.



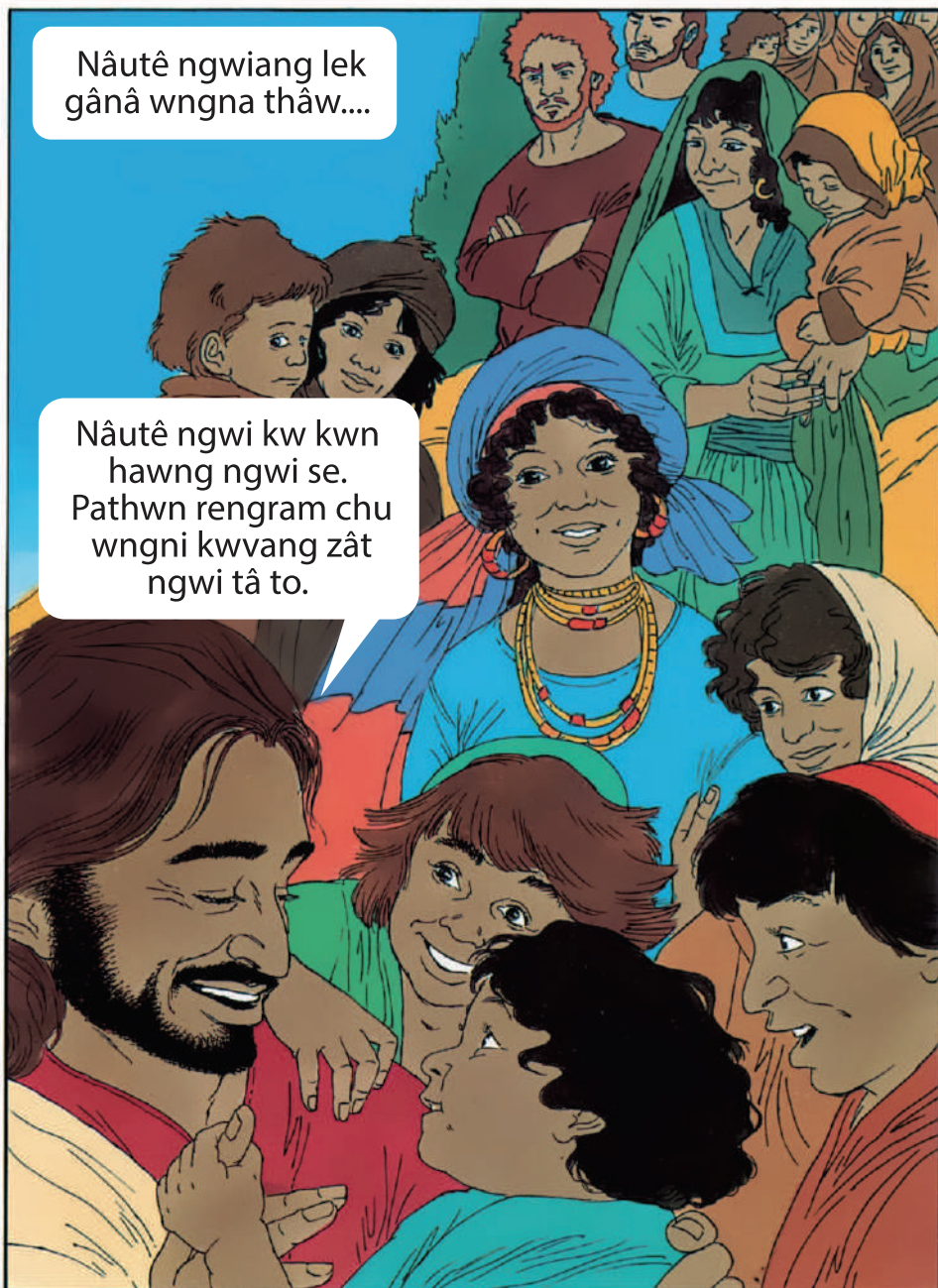
Sabbathni kwn
Jisu dammak ai
midam tâsiknin...

Dam âw!

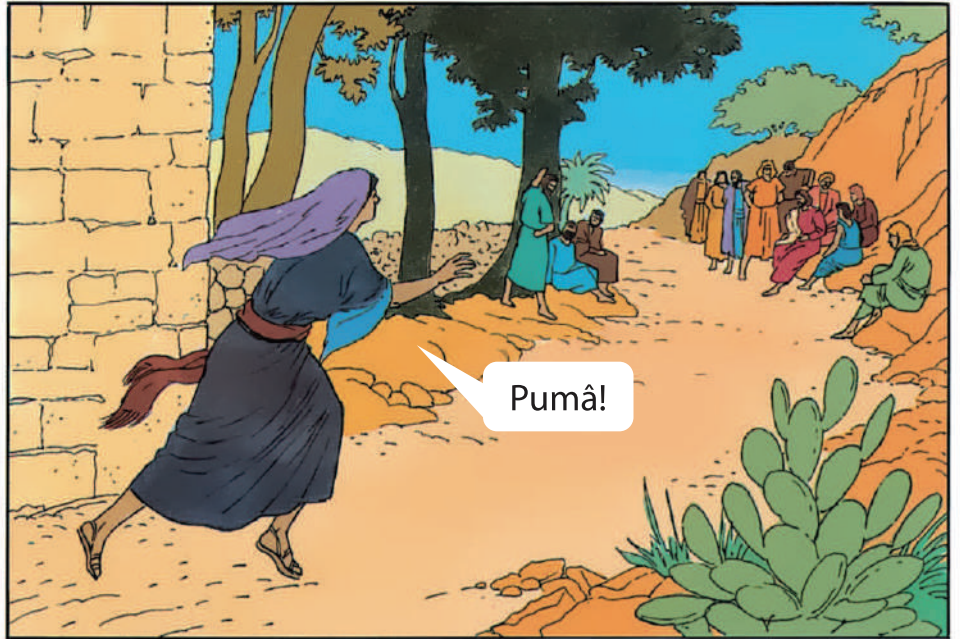


Nâutê ngwiang lek
gânâ wngna thâw....

Nâutê ngwi kw kwn
hawng ngwi se.
Pathwn rengam chu
wngni kwvang zât
ngwi tâ to.



Jisu rang chu Jerusalem kwntâ rwlakmak Bethani kwn sâm â man. Lazara chu a rwkhâw â awm. Lazara le a unu lunika ngwi chu Jisu champui wng chang. Bethani kwn Jisu a hawng tung kale Lazara chu phum a changta ni mwlika mân leka ti a rwhâwita.



Pumâ!

Pumâ, hina kwn ni awm swngante kw nâupâ a thimakang tâk!



Nw nâupâ tho nâwkat, Marthi.



Ki hâwi. Nunga thonâwkni tika tho nâwkat .



Kwima thonâwknâ le nundam ki chang. Zêzê kwkwn â khwm mi chu damat. Himâ ni khwm mâw Marthi?

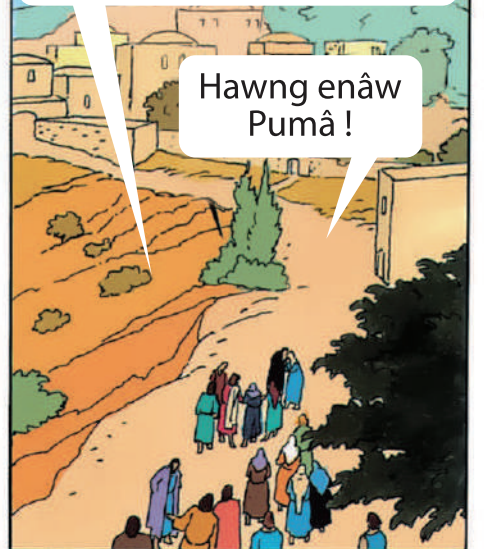


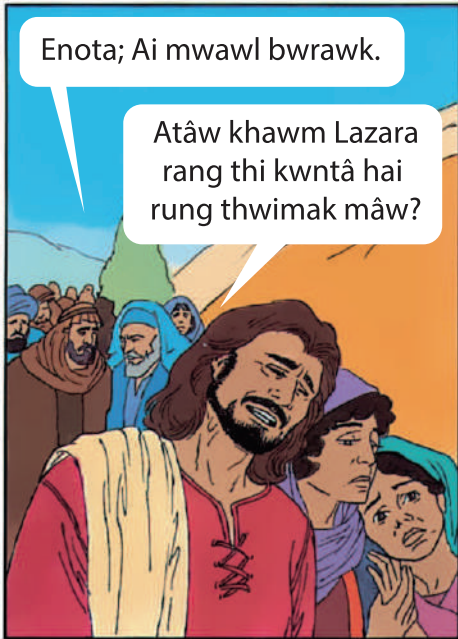
Âw Pumâ! Nwngma khawmâwl kwn â hawng lâwm mwzawkmi sawisai, Pathwn Sapâ nichang.



Kwn mâw nwng phum tâk?

Hawng enâw Pumâ !





Enota; Ai mwawl bwrawk.

Atâw khawm Lazara
rang thi kwntâ hai
rung thwimak mâw?



Chwna â thi rang pâwn le thawmnin
thân lungkhur kwn a rswk.

lungkhâr va hengo!



Pumâ, mwnam tiat;
nimwlika a changta
nungte....

Pathwn rolwnnâ
mu nwing.



Pâ, himâ hi mipui â
dingngwi kini dep ti
wng khwmang kân kiti.



Lazara, hwng
sâwk âw!



A pâwn sutpêk nang mi kal o.



Jerusalem kwntâ khâwsak ulwn ngwi chu Jisu rang le a nungzui ngwi rang hanung wng sung a rêngta.



cha mâ kâmchawp ngwi luk a thâw .

Himâ kha zai wi dep nung Roman ngwi imwchang wina thâw ywng!

Wi girjâ-In le wi ram mwswt wng!



Nwng rrvaknâ mango bai! Ram pumpui rwswt nikte miluka ai thi mito â tha.



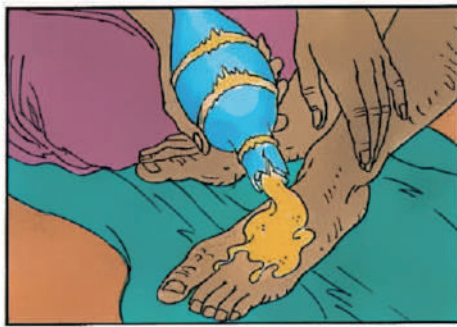
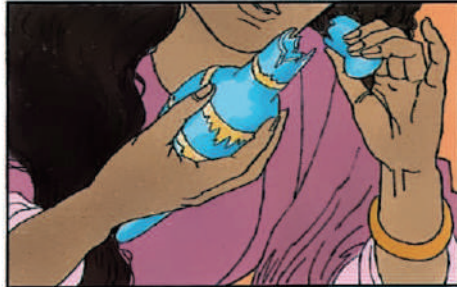
Hamâ tâsiknin Jisu rang that rwlê â nang!

Ha zâw kwntâ phut Juda ulwn ngwi chu Jisu rang mannin Roman ngwi kuta mwthâwk lam wng rrvak tâk. Thatang tâ phalnâ â nwi chu wngni reng âchang.

Jisu Bethany kwn a awm lâizing...



Mari!



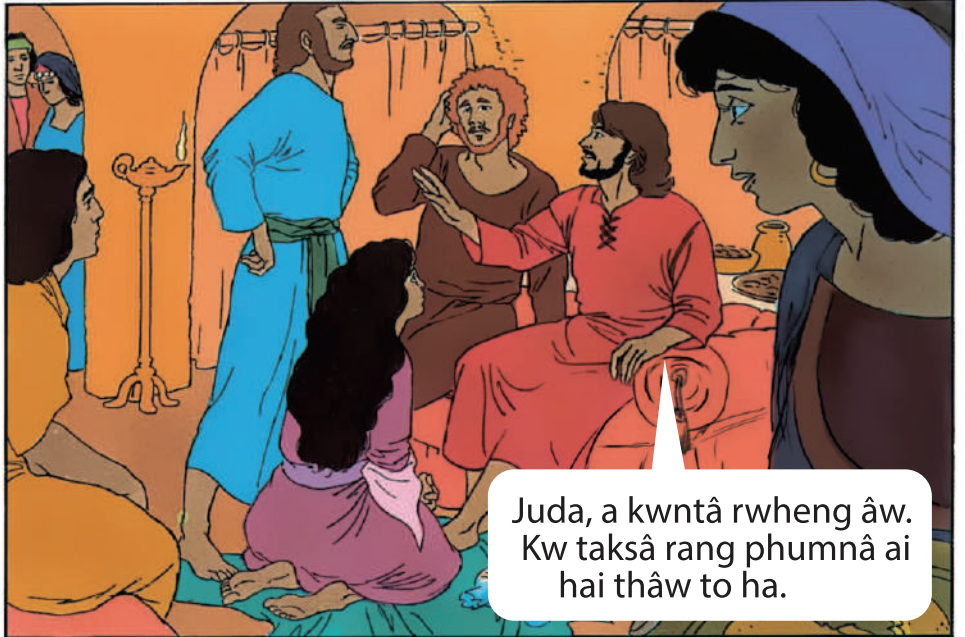
Hâ sarwkmwrîm !
Luk a mwrawk ha!



Â rwng ngwi rang
puisâ wngna kwi
pêk to kwinâ tha pêk!



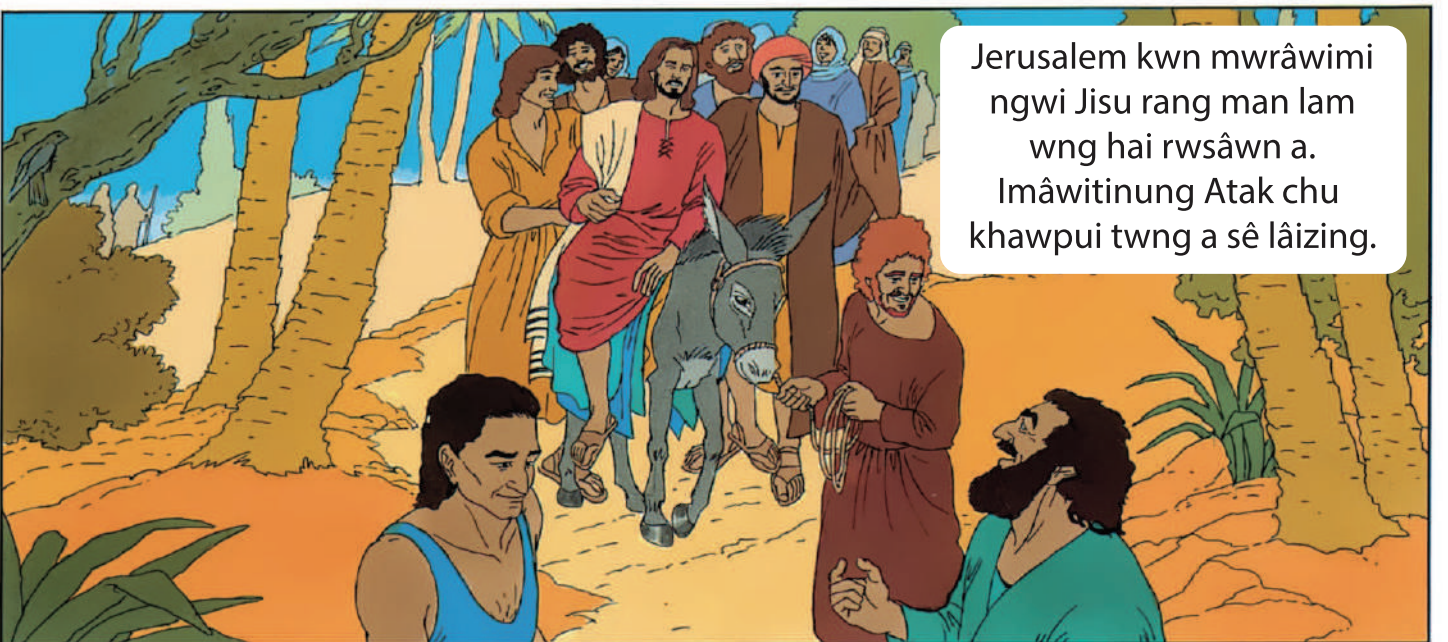
Juda, a kwntâ rwheng âw.
Kw taksâ rang phumnâ ai
hai thâw to ha.



Mwkel pantâ a changang â nâita ya,
mipui tamka Jerusalem wng va pan.



Jerusalem kwn mwrâwimi
ngwi Jisu rang man lam
wng hai rwsâwn a.
Imâwitinung Atak chu
khwpuï twng a sê lâizing.





Mipuingwi hai lâwmnin luk wng hai hwrta.

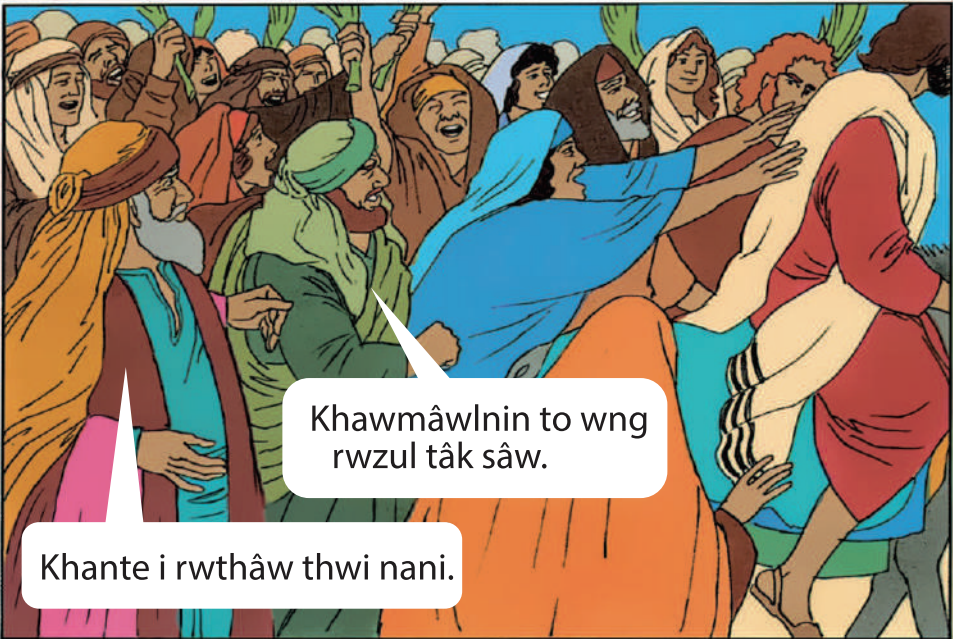
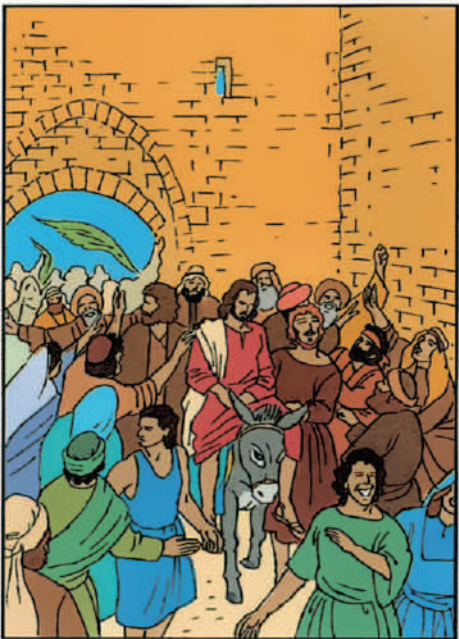
Yê..!

Yê..!



Pathwn rwmngnin â hawngmi chu a dam ai sâwt change!

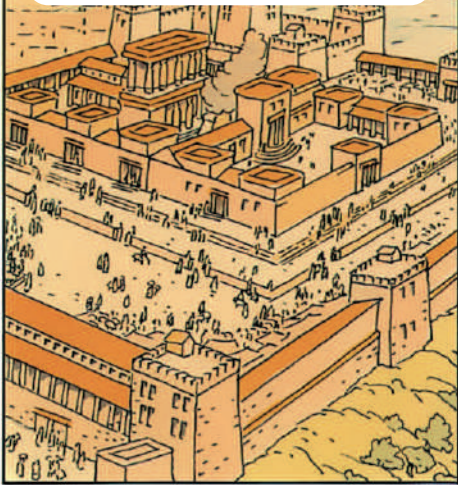
Israel ngwi Mwla!



Khawmâwnin to wng rwzul tâk sâw.

Khante i rwthâw thwi nani.

Khawpui kwntâ girjâ-In
chu bwknâ munchem
â chang.



Mwkel pantâ kwn
merâtwê ngwi a
rwthat sin.



Ha bwk-In kwn chu
Pathwn kwn rwbawlnâ
rangnin merâte a
rwthat sin.



Imwitinung wngka
merâtwê bwrau mâw
mi pâprswlnâ kwntâ
a mwzawk taktak thwi?



Bwk-In mun kwn mingwi sumrwtâwk
le sum theng luk wngna rwpawl.



Hana kwn Jisu khawm â awm...





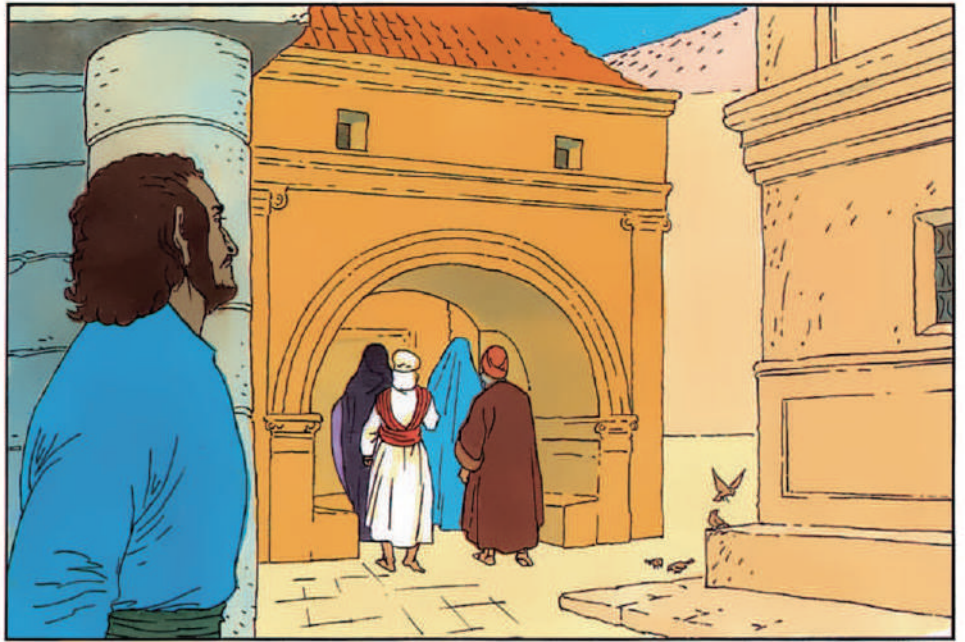
Pathwn-In chu chawngmwchainâ In â chang imwitung mwrumi ngwi khur to nwgng swm tâk!



Chichai ai awm, hana mipui ngwi chu a chawng set wng rwngâi tâk.



Thawm pai winâ nanghimâ rang!



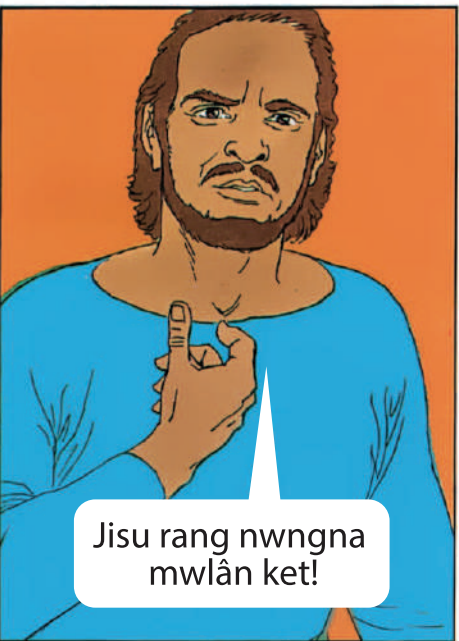
Chawngphil wi thâw nung zemnê man thwi wi. Hanung chu that tawng thwiat.

Imwitinung hi tul sunga changmak. Mwkêl tulthâw ni kwn rwxhawlnâtung marsê.



Sum azika mâw kwi pe nwing atak tâ?

A nungzuimi khatka, ha Juda to hi himâ!



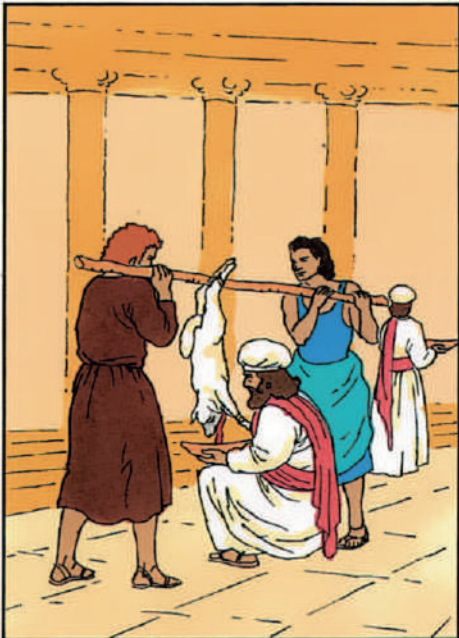
Jisu rang nwingna mwlan ket!



Jisu tâ râphai 30ka nwing pekwi; sâwkrâw man dwrwpka.



Ulwn ngwi pat
mimwtak pêkang wng
rwthawk khawm,
Mwkel tul ni mâna ha
Bwk-ln kwn
mipui ngwi yang
wngna mwsâwn
zâw a mang.



Ha ni khwlo twng Jisu le a nungzui lu 12 ka ngwi ha
khawpui kwn munka wng awm Mwkel tul bu wng nêk.



Hi zâna thâwket.





Kw tâwr mâna hi mwkel
tul bu nê rang ki nâwm.



Mi chawngwi ngwi chu
wng sin wngwng mi
thâw sin, imwitinung
nwngni ngwi chu a letnin a



Phwngtâ sâwkrâw
to nwnгна mwrâwimi
changat.



Kwima ngan nwnг bwlap
sâwkrâw kwvang to.







Himâ hi kw nwngh hâwi ang kân pat thâw sino...



Hi bai saro, himâ hi kw taksâ.



Hi rwhum tui nero, himâ hi kw thisen nwnghni tâ bâwk ai chang. Hi khan tânin Pathwn nwnghni le samâi thar ai pêk.



Repnâ thar nwnghna ki pêk; nwnghna ki mwawl kwvang rwawl zwlai o.



Hi rwawnâ nwngh kwn ai awm a chang nung, kw nungrwzulmi nwngh chang tininphwnghâwiywngh.



Pumâ, zê twng nwngh rwzul ket. Nwnghma tâ kw rang ten peket..

Peter, âr a kawng zâw zwrâ vwithumka kwi hâwimak awm thâw net.

Ha kwhlo rwbup twng nung Jisu le a nungzui ngwi ha khawpui wng mâk a. Juda chu wng bwlap rwchel khâi mak...

Nwngna ma taket a, imwitung Pâ nin Rwthâ Rwthwng nwngna depat. Nwngna changat a nwng bwlap pat awmat.

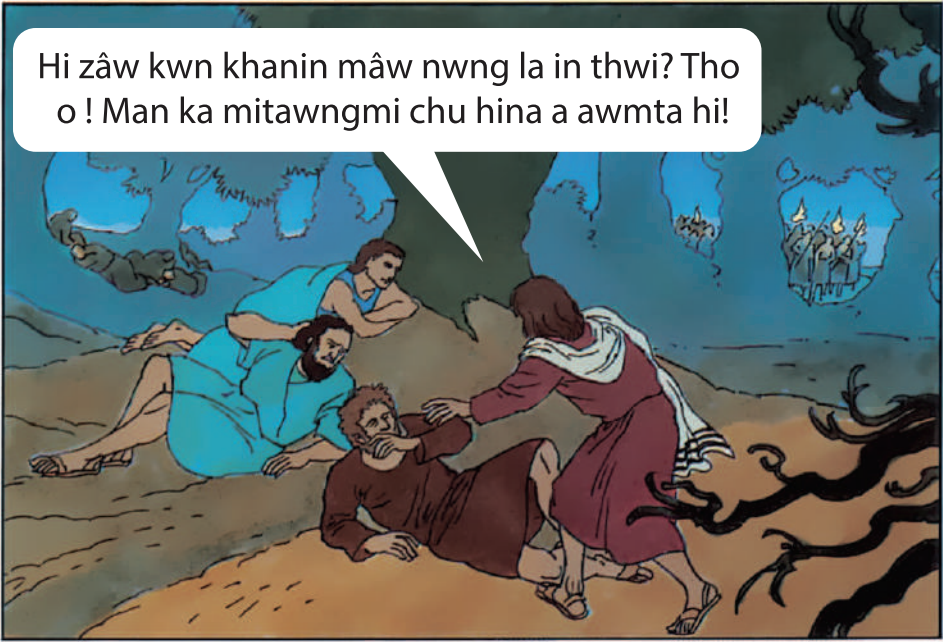
Kw sênâ lâwm mun chu nwng hâwi.

Kwima lampui, âdik, le nundam ki chang. Kêu Pâ kwn â hawng thwi awmak kw kân a hawng mak nung.

Hina hai awmo. Hanung bwka la sêket chawngmwchai angtâ.

Pâ, ai la rwthwi ben a chang nung, hi tâwrnâ kwi heng pêk âw.

Atâwkhawm, Kw ning kân changmak Nw ning kân mi change!



Hi zâw kwn khanin mâw nwnng la in thwi? Tho o ! Man ka mitawngmi chu hina a awmta hi!



Zê ki twmang man taro.



Hwi Rwswimi!

Juda, Kristâ rang twmnin mâw man mitawng net?



Pumâ, wngna rwtukupi kwi hi?



Hiing!



Jisu rang wng man a. A nungzui ngwi zartâzarphwng wng rwtota.

Jisu rang chu Uchai Ulwn, Juda ulwn ngwi luchem, kwn wng râwi. Peter le Johana varâl kwâ wng rwzul.



Peter chu rwkul sung twng a va lut.



Nwngma a bwlap awmakche mâw?



Ihi! Ha maniâ rang hâwi hâwi ming ha.

Nwngma wng bwlap changmakche chu?



Changming ha!

Ki hâwiset! Hana kwn ni awm! Nwngma Galili mi!



I niti mâw i hâwi ming.



Kawkwrel-âwk,
a ti âr.



Hanung a lâ khawng.....



Adâ dâ, bêr' ta!
Atumâw na hêm?



Zing kwn nung Jisu rang Juda ngwi
mwrâwimi ngwi rwbumnâ kwn wng râwi.

Nwngma Pathwn
Sapâ mâw?

Nwng ti
kwvang ngan.



Pathwn ang nuisâw â
thâwmi to hi! Thi rwlê
â rup. Roman ngwi
thâw ngwi se!

Jisu rang chu Roman sârkar, Pilata kwn wng râwi.
Juda kwntâ mwrâwimi ngwi chu ha â en ngwi
ang wng nwing mirwchawk a. Atinka wng bê tâk.



Hi bê niman kipka ngwi
tâ imâw ti lâwm ni nwi?
I ti chwni?



Imâw nw
thâw tâk?

Âdik mi
rwhâwi
ang tâ ki
hawng to.



Imâw âdik?



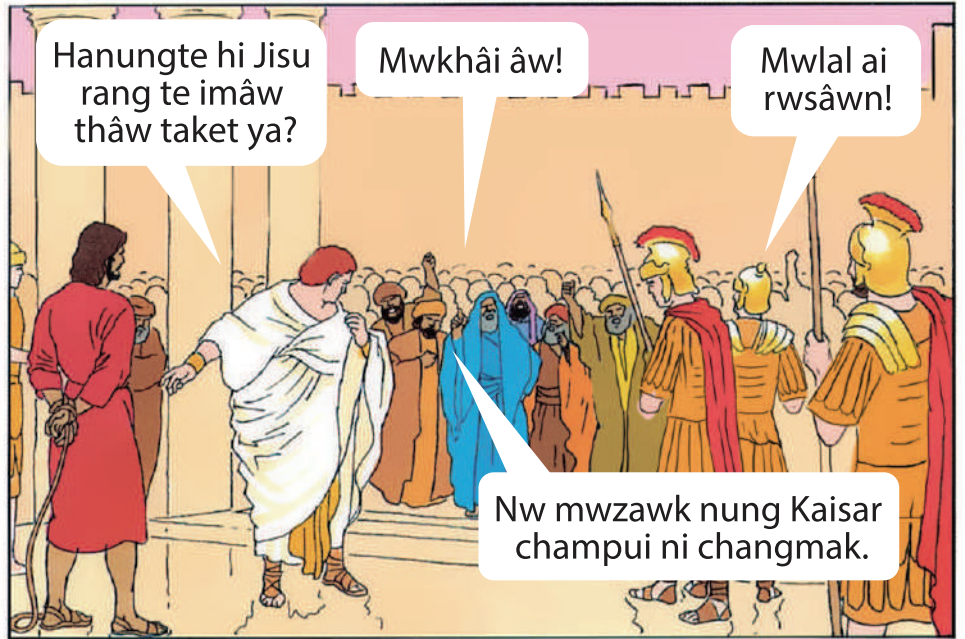
A kwn i dikmaknâ man
ming. Mwkel pantâ ni â
chang. A tumi rang mâw
mwthân ket; Baraba mi
mâw Juda ngwi Mwla
Jisu mi rang mâw?





Baraba!

Baraba!



Hanungte hi Jisu rang te imâw thâw taket ya?

Mwkhâi âw!

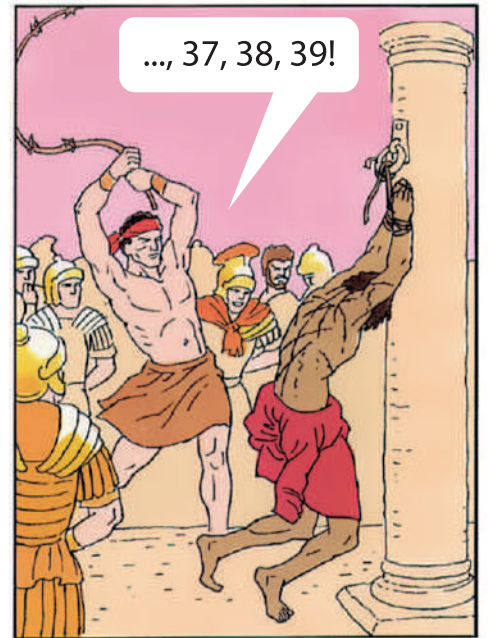
Mwlal ai rwsâwn!

Nw mwzawk nung Kaisar champui ni changmak.



A rwthul nw zawk thwita.

Baraba chu mwthân a changta. Maniâ ai that tâsiknin man ai tawng kwntâ.



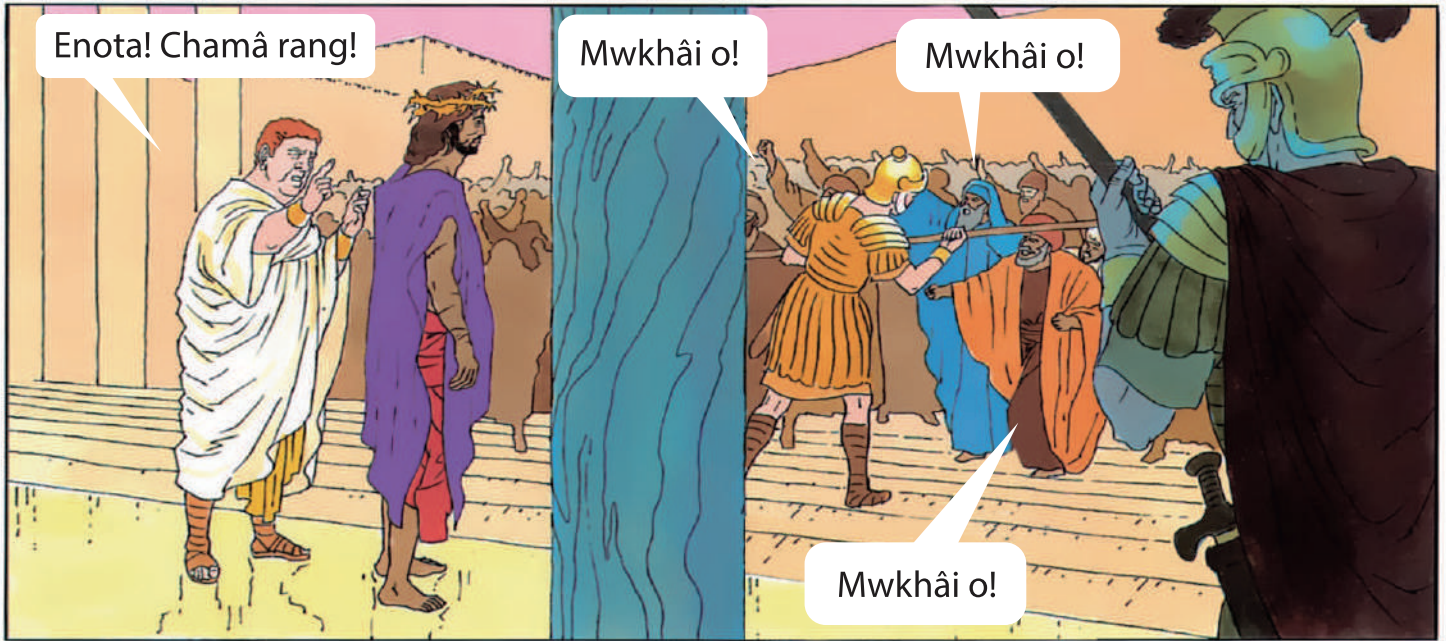
..., 37, 38, 39!



Kwima hi a thi kwn kwi rwpuimak.



Aw Juda ngwi mwlal, zâawm tak!



Enota! Chamâ rang!

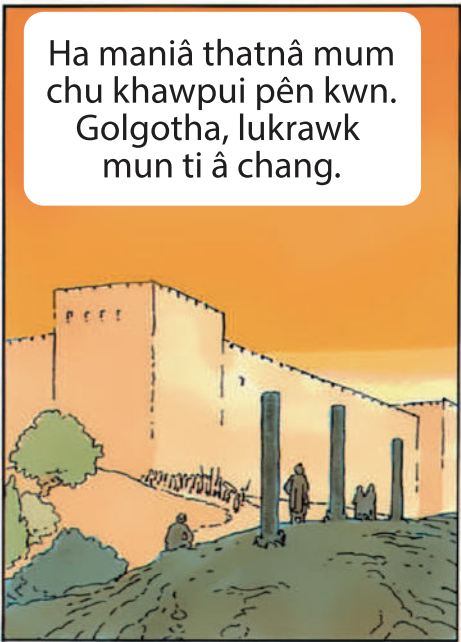
Mwkhâi o!

Mwkhâi o!

Mwkhâi o!



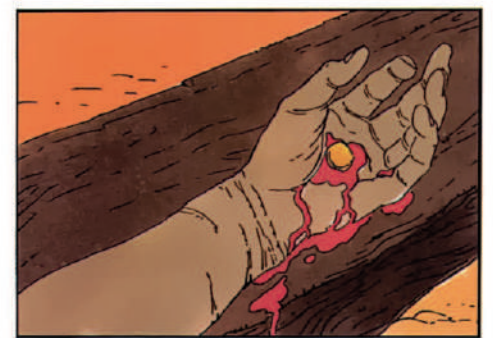
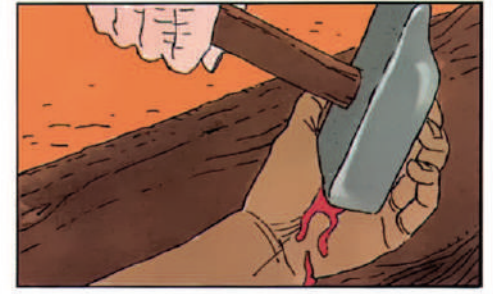
Pilat phalnâ kwn a suita.
Mwkhâi chu thinâ
Chichai awmtak. Jisu
chu ha kros thing ang
rwkawtnin Jerusalem
lampui dung â tel.

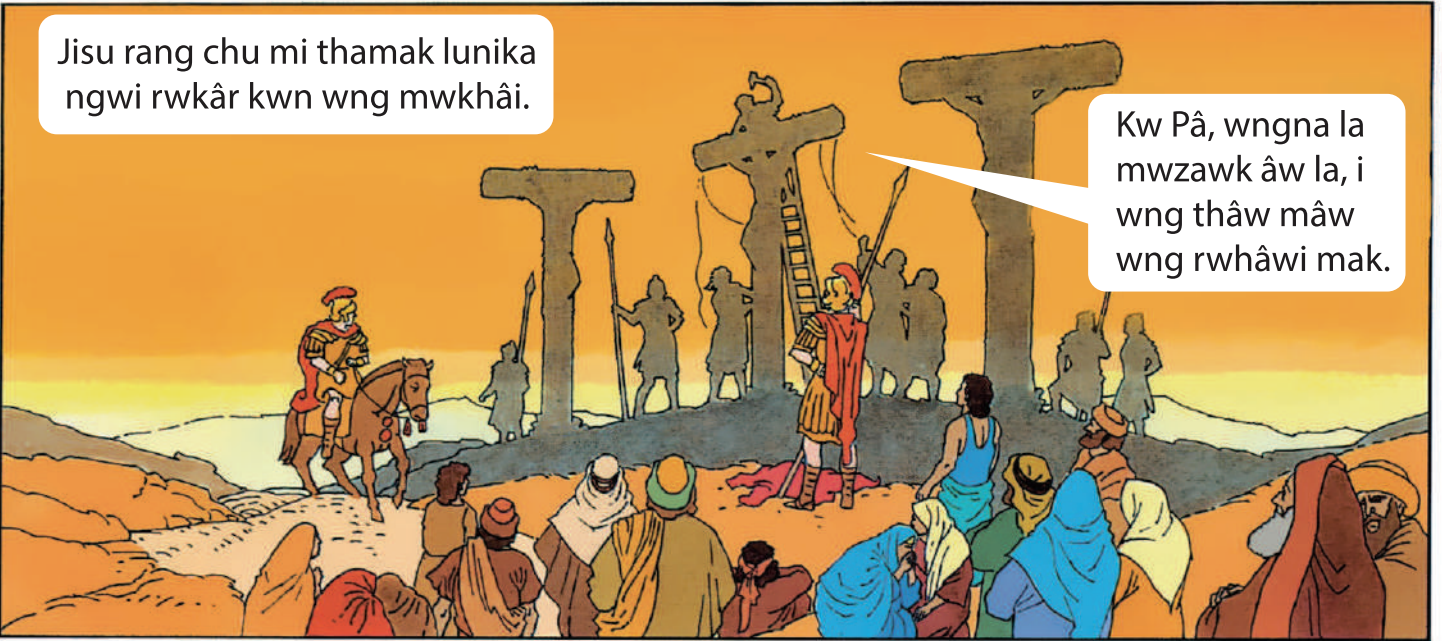
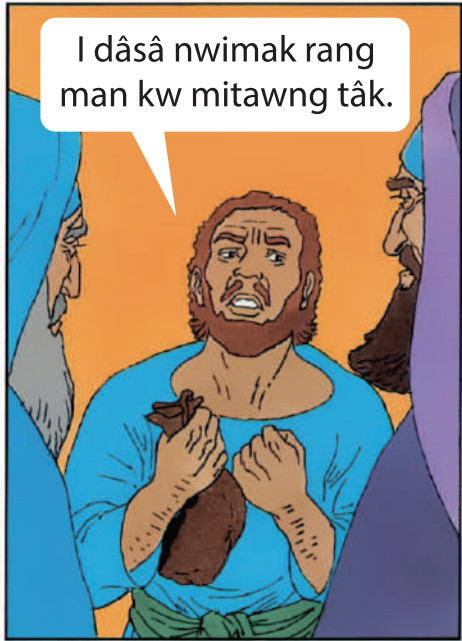


Ha maniâ thatnâ mum
chu khawpui pên kwn.
Golgotha, lukrawk
mun ti â chang.



Hina kwn sipai ngwi
kross kwn Jisu rang
wng mwkhâi.

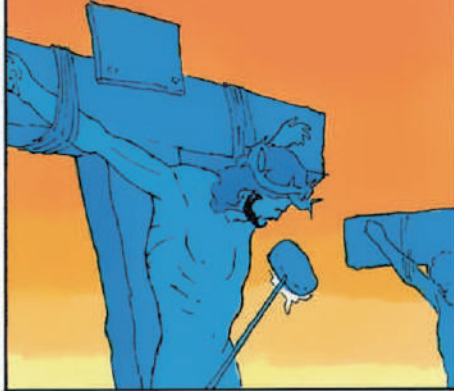




Kross chung a chawng uthum kân a rwsui â awm : "Jisu, Juda ngwi Mwlal" ti nin.



Jisu chu âna thatnâ lo nerang nâwmak .



Sipai ngwi a pâwn wng rwchu.



Âchang! Mirang ngan sansin mak mâw ya?



Pathwn Sapâ nw chang nungte kross kwntâ hwng chum bai!

Zawknin kwini rang khawm kwina mwzawk bai!

Pathwn ang zâr'bai. Zê wi man lâwm wi man, imwitinung atak te iswring dikmak ai thâw âwmak.



Nw rengam kwn nw lut tika kwi hâwi âw do!



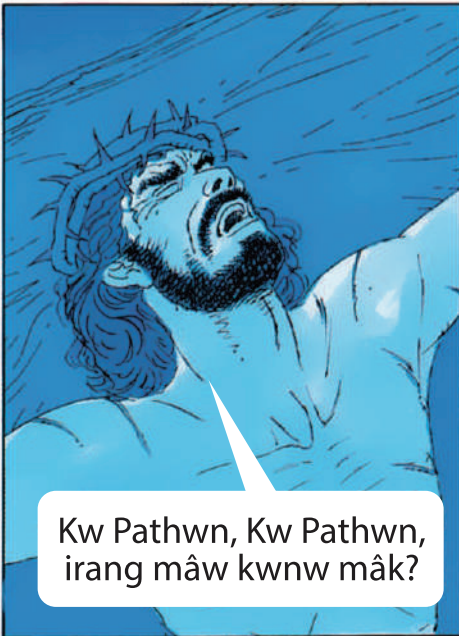
Chawngtak nwnngiti, a vwn kw bwlap paradis kwn awmnet.

Hâni khwlodwbwr khwring khwringkwn niâwk a mwlawn a phwng âzing.



Jisu nuMary, le a nungzumi Johan ngwi chu ha krossdema wng ding.

Atun chu nu rwsâ nwnng changta.



Kw Pathwn, Kw Pathwn, irang mâw kwnw mâk?



Tui... kê râ!



Kw Pâ, Nw kut kwn kw rwthâ kw mwlân.



Thâwzo... a changta.

Dâr thumka kwn Jisu â thi. Sipai luka Jisu kâng aidâwt; tui le thi â hawng lâwnng.



Lekhâ bu kwn ai rwsui :
"Merâ twtê that lâwm râwikwvangrâwi â chang.



"Wi pâp tâsiknin sun le khwi â man." Imwitinunga thito thita sâw.



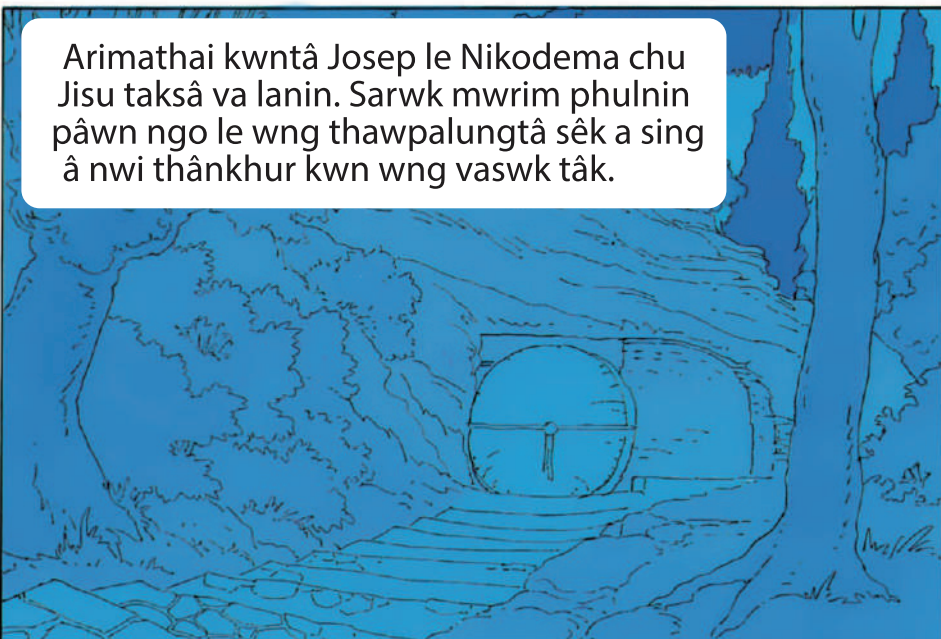
Hâ â hawng lâwmmi, Kristâ, â chang mâw changmakmâw ai?



Arimathai kwntâ Josep le Nikodema chu Jisu taksâ va lanin. Sarwk mwrin phulnin pâwn ngo le wng thawpalungtâ sêk a sing â nwi thânkhur kwn wng vaswk tâk.



Haro, phum thwiwi mâw varwthang ngwi.



Rwngamni zonin, hamâ
chu mwkel pantâ ni
khwam a rwsuk, nwpang
â chap ngwi luk ha thân
rwxhâr pâ kwn wng la sê....



Ha lung chu khai
a hai changta!

Itâ mâw â dammi rangte
â thi billa nwnng rawk?
A thota ha. Sêr' nang a
nungzui ngwi ang va ril o!



Khan wng hâwi kale Peter
le Johan chu limlim ha
thân wng va pantâk.



Imâw a chang tâk?

A rawng
bwrawk
to tâkhi!





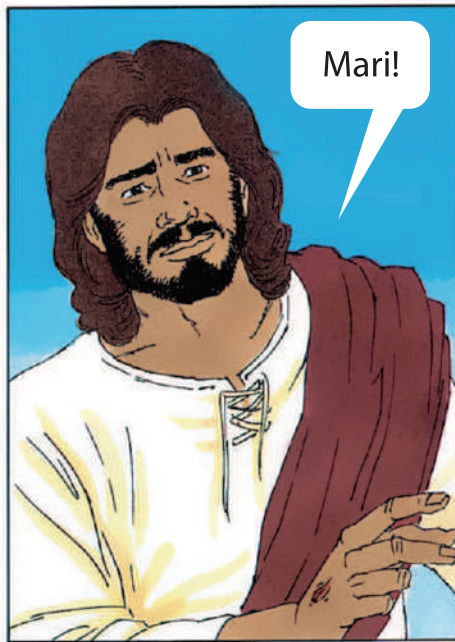
Ha thân dema tâ barwi kwn ...



Awnupang, irang ni chap mâw? A turang mâw nw rawk?



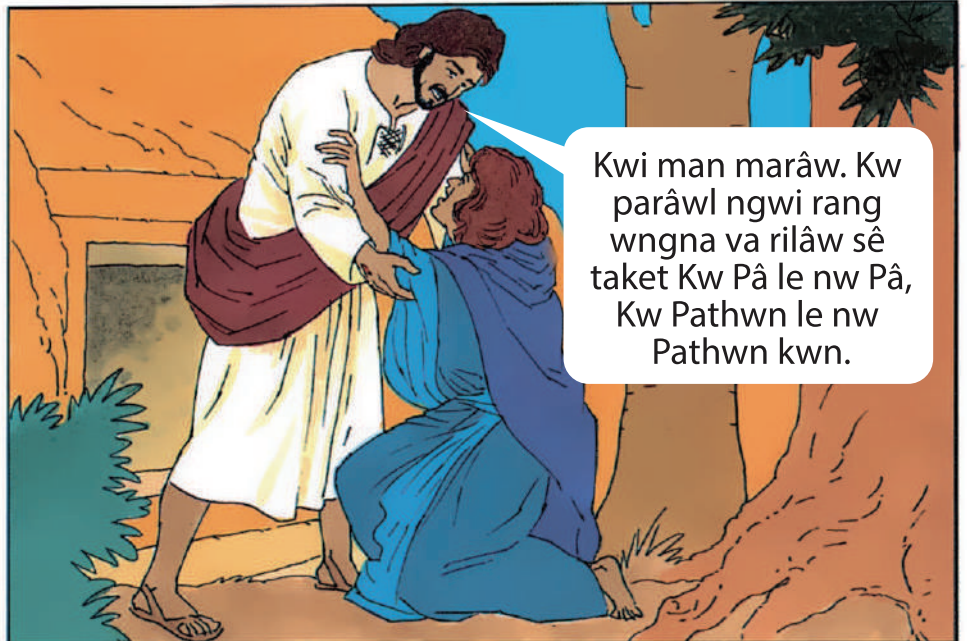
Pu, nwnngma mâw nw khai?



Mari!



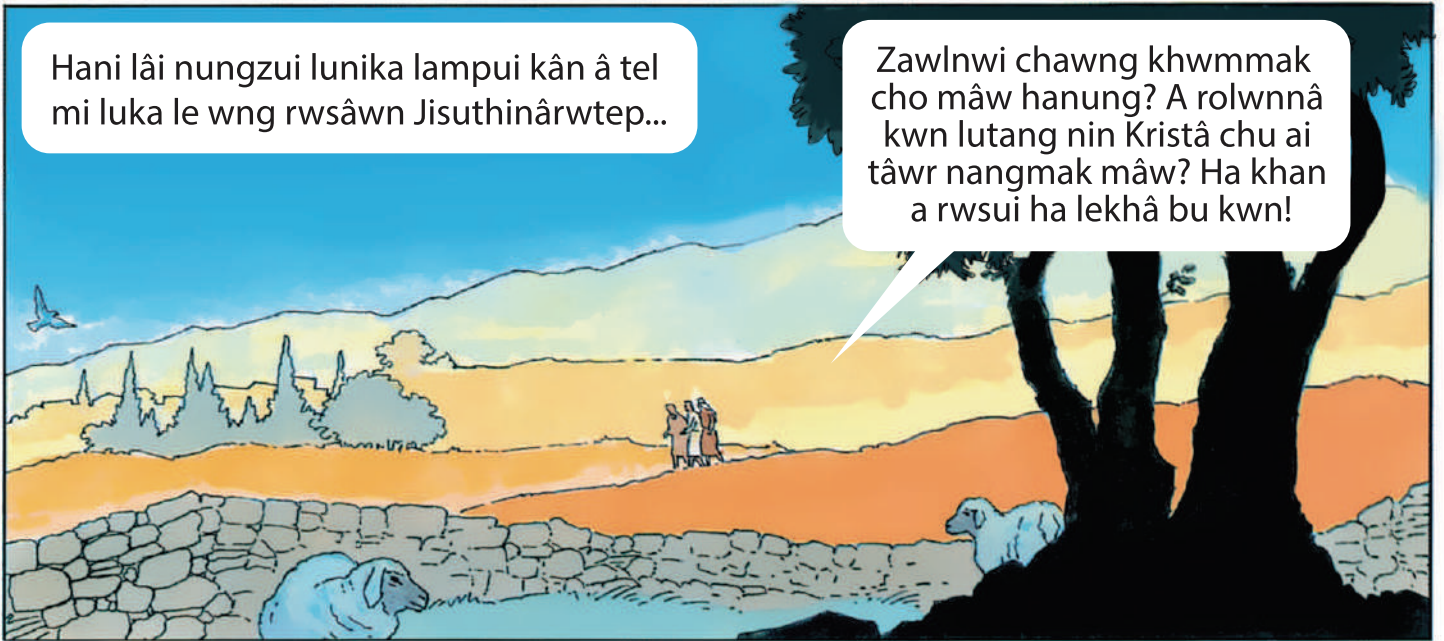
Mastawr!



Kwi man marâw. Kw parâwl ngwi rang wngna va rilâw sê taket Kw Pâ le nw Pâ, Kw Pathwn le nw Pathwn kwn.

Hani lâi nungzui lunika lampui kân â tel mi luka le wng rwsâwn Jisuthinârwtêp...

Zawlnwi chawng khwmmak cho mâw hanung? A rolwnnâ kwn lutang nin Kristâ chu ai tâwr nangmak mâw? Ha khan a rwsui ha lekhâ bu kwn!



Ha khâwl chu bu wng nêk lâizing atwkâsâ a dup rwpaita...

Imwitinung Jisu to â chang hamâ!



Vwika zawk wng dingta Jisu nungzui dang ngwi rang va rilangtânin.

Pumâ rang kwi muta!

Mari le Peter khawm wng muta ha!



Hâthat...

Sungdâinin awm o!



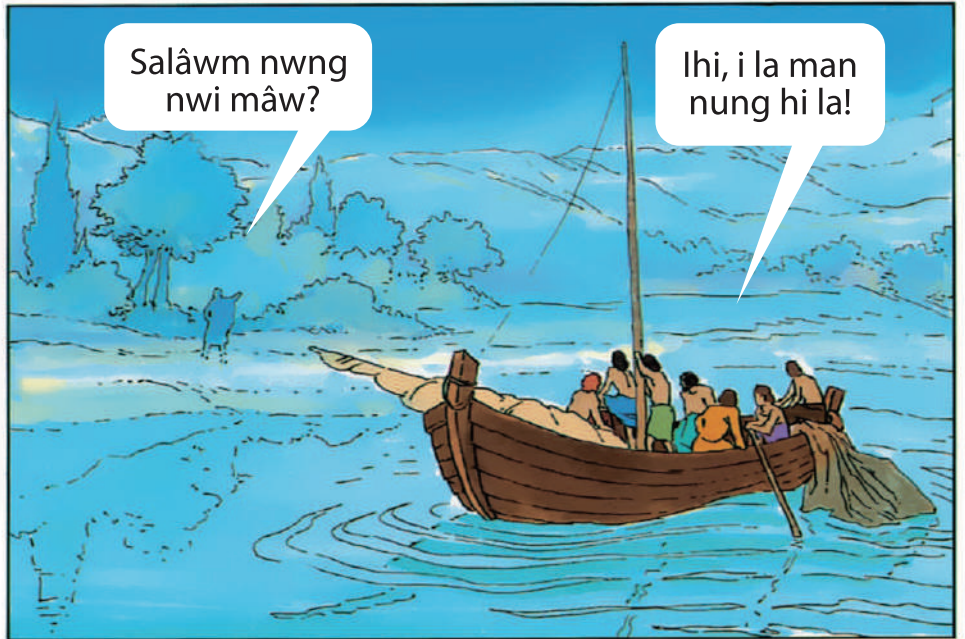
Kwima tinin khwmmak cho mâw? Hi kw kut le phwi en o bai!



Kw Pumâ le kw Pathwn!



Ni sâwmmwli ka zwrâ
Jisu chu a nungzui
ngwi kwn a la rwang.
Mi lu500 ka ngwi
mitmu kwn rwlê
khawm a rwang
vwikate. Nikaa nungzui
ngwi kêu chu Galili
tuipui kwn ngâ wng
va man nâwk...





Peter, a bwrawkkwnw mwawl mâw?



Hi mâw Peter ang vwithumkazwrâ a rwthang Jisu.....



Aw Pumâ, Nwng kw mwawl ti ni hâwi ha.

Kw merâ ngwi rang wngna enâw!

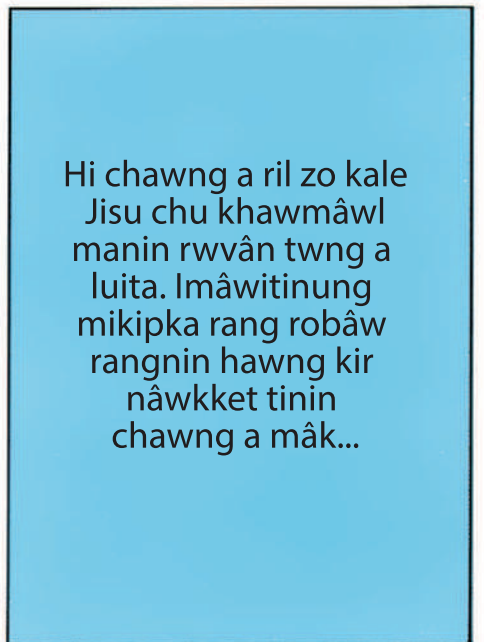


Kwi rwzul o!

Rwvân kwnle khawmâwl kwnrâtnâ ngwi chu pheng kw manta. Khawmâwl pumpui kwn sêr nang zât kipka ngwi rang kw nungzuimi wngna va swmo. Pâ le Sapâ le Rwthâ Rwthwng rwmingnin bapismâ wngna pênin, nwngha ki ti ngwi thâw rangtâ siknin wngna rswi o.

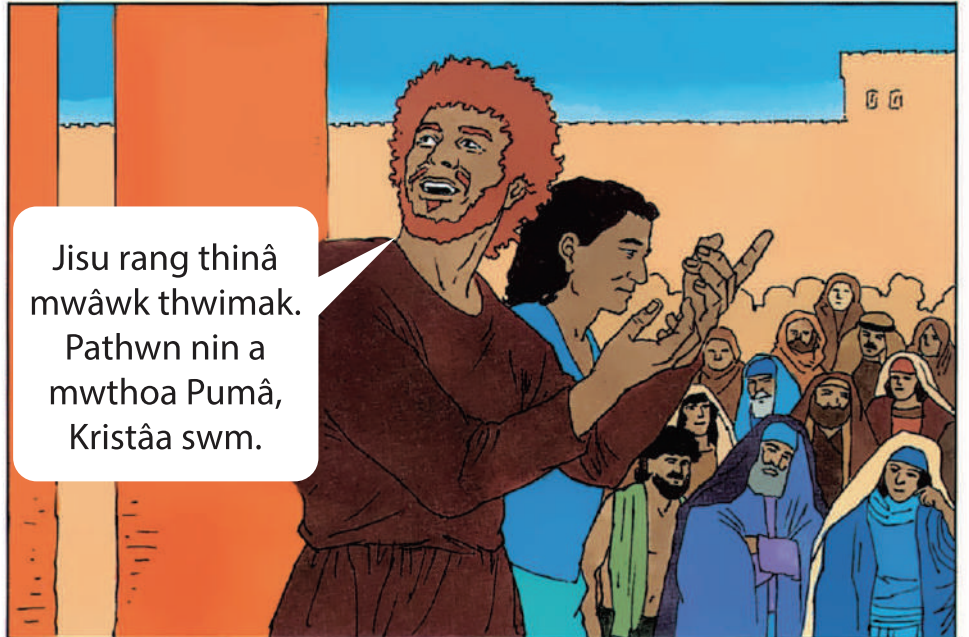


Kwima nwng bwlap pat ki awm ti hâwi o, ani khawmâwl mawng zwrâtit.



Hi chawng a ril zo kale Jisu chu khawmâwl manin rwvân twng a luita. Imâwitinung mikipla rang robâw rangnin hawng kir nâwkhet tinin chawng a mâk...

A nungzui ngwi chu Jerusalem kwn chawngmwchai nin pat wng ngâk. Rwthâ Rwthwng, Pathwn Rwthâ wngnâ bit. Jisu kwn Rwthâ awm chu wng kwn khawm a awmta. Maniâ thar wngna michang thwita zê Jisu rang râtnâ le a mwpâwng ngwi rang.



Jisu rang thinâ mwâwk thwimak. Pathwn nin a mwthoa Pumâ, Kristâa swm.

Haunâ lwntak a awm khawm Jisu nungzui ngwi chu wng sâwk a.

Jisu chu Pathwn Sapâ â chang!

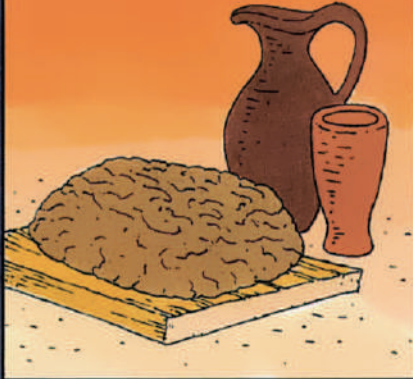


Hi chawngang chu suinin khawm wng mwpâwng:

Kross kwn a thi lâi a taksâ kwn wi pâp ngwi a pêl. Hamâ tâsiknin pâp rang chu wi thi puita hanung a tun kwntâ chu Pathwn winai nâwm kân wi awm thwita.

Tun chu Khawmâwl pumpui kwn Kristâ nungzui ngwi munka rwsungnin chawng wng mwchai a Baibul wng pawrê sin. Bai wng khwk a gwrepzu chu wng rwsem hamâ chu Kristâ thinâ wngna mihâwi nâwksin. Wng dem kwntâ ngwi ang A mwawlnâ wngna ril chu Pathwn wngnai nâwm chem.

Jisu chu zê Pathwnnin
maniâ ngwi tâsik
arwthawknâ rang chu
a hawng mi chang thwita.



Jisu wina mwawl!
Hamâ tâsiknin
hwrnang atakang
chu bwk o!



Pathwn khawmâwlang luk ai
mwawl tâsiknin A Sapâ luka
dwk ai nwi ang a pêk. Zê A
kwn â khwm khâw ka dep
rwpai khâinani imwitinung
kumpasâwt nundamnwi tiat.

WILLEM DE VINK

Baibul

Jisu rwtep chu Baibul kwn a rwtwk. Lekhâbu dang ngwi nik Baibul chu pwrê â chang. Hi bu kwn bu tamka â awm. Kum 1500 â nang hi bu ngwi phwr ai rwsui zo. Baibulkum 900 ngwi kwvang tâk munkân buka kwn swk ai rswkzo.

Rwtep tamka â awm, mi ngwi damnun kwn Pathwna rwchel ti a rwmu. Jisu rwtep kwn chu a tumâw Pathwnti sadim rwsainin a mirmu.

JisuTwnrwtep

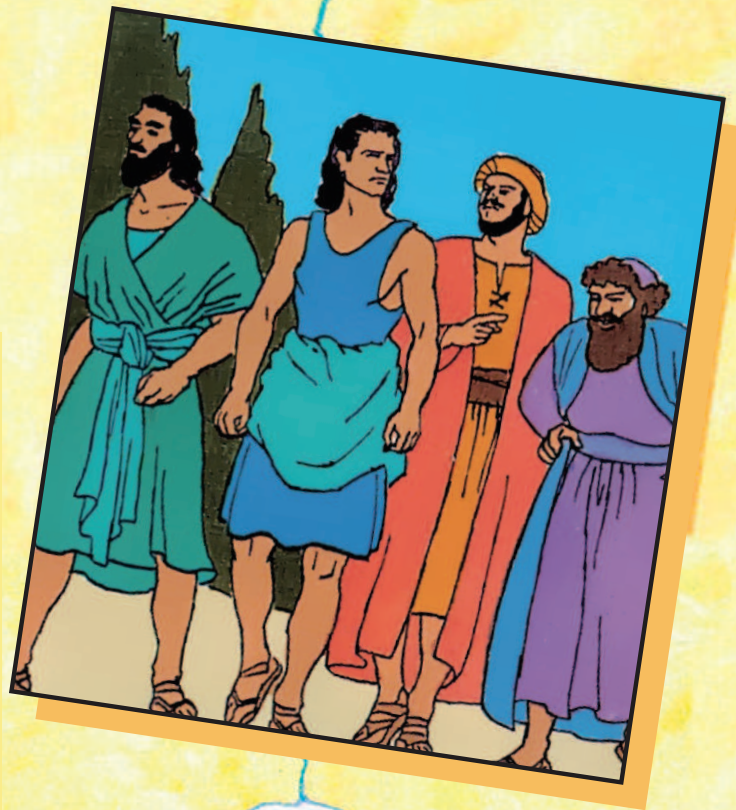
Baibulkwnbu4kakwnJisu damnunarilnâawm. Wngburwmingchuhaâsuingwirwmingsêk. ÂsuingwicheJisuzâwlâitâphwrwngchang.

1. Matthai-
chuJisunungzuimi.
Châwiarwsâwngsin. Israelmi,
Judahngwiangwngnarwzêkpuinâbariaril.

2. Marka-
chutangvalbâswlawktoalâchangJisu
sinathâwlâingwi. Jisu
sinchawpaithâwngwirowkninasui.

3. Luka-
chudammakenmidoctor. AtakniziJisu
rangairwtawngpuichangmak. LukachuJisu
mingwilearwzêkdânaril.

4. Johana -
chu Jisu nungzuimi tak. Jisu a tumâw â
chang a mirwmu. Jisu chu Pathwn. Maniâ
hwng rwlênin mirang pâp kwntâ
mwzawkgang tâ ai hawng.



Jisu Zir

Jisu nu Mari chu nungâk rwthwng a lâ chang la Jisu a zirlâi. Atâw khawm Jisu a zir thwinâ rangnin Pathwnnin ai rwtâwk â chang. Hi tharâwchawptak chu sâwtka hai rwsuisai tâk Jisu a hawngmânnan. Jisu chu nayok mâw, mâw milung chemnin mâw hawng zirmaka. A zirnâ chu sakawr sulpenâ kwn tophlak â chang mun ai awmak tâsiknin.

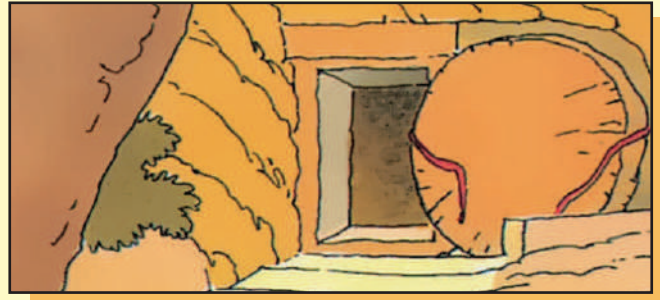
Jisu tharâwchawp thâwngwi



Jisu chu tharâwchawp luk a thâw. Ai midam ngwi lu 40ka niktamnin a rwsui Baibul kwn. Hi tharâwchawp ngwi mangnin Pathwn râtnâ le mwawlnâ a mirmu ya, hanung mi rang chang le mihwr âi nâwm ngwi khawm.



Jisu a thinâ le
a thonâwknâ



Irang tâ mâw Jisu â thi? Himâ hi Bibul kwn a rwchet.

Mikipka thamak phwr a rwthâw a tikmwchangte. Pathwn ai phalmak, a ning ai misw leai midawngtharâw ngwi. Hamâ chu pâpti â chang. Ha pâpngwi chu Pathwn le wina mirwtu thwimak. Hamâ tâsiknin Jisu ai hawng. A mân tâ mân wi pâpngwi tâsik witâwrlâwm ngwi a hwng tâwr. Ha wi tâwr lâwm chu thinâ â chang. Jisu hakhan wi nitâ ai thi tâsiknin Pathwn le wi rwzawm thwi nâwkta. Imwitinung zê dikmak wi thâw ngwi chu rwsir rwlê â nang. Jisu thi kwntâ â tho a. Pathwn a midam nâwka hikhan tânin atak chu thinâ nêk â rât a mirmu. Atun Jisu chu Pathwn bwap a awmta. Hanung ai damtâsiknin wi champui pat a chang thwi. Pathwn mulung sungdâi ang kân wi damnun wi na mimang thwita.

Chawngmwchai

Dikmak ni thâw ngwi nw rwsirnung le hanung Pathwn le champui changang nw nâwm nung, chawng nw mwchai thwi himâ kwvang :

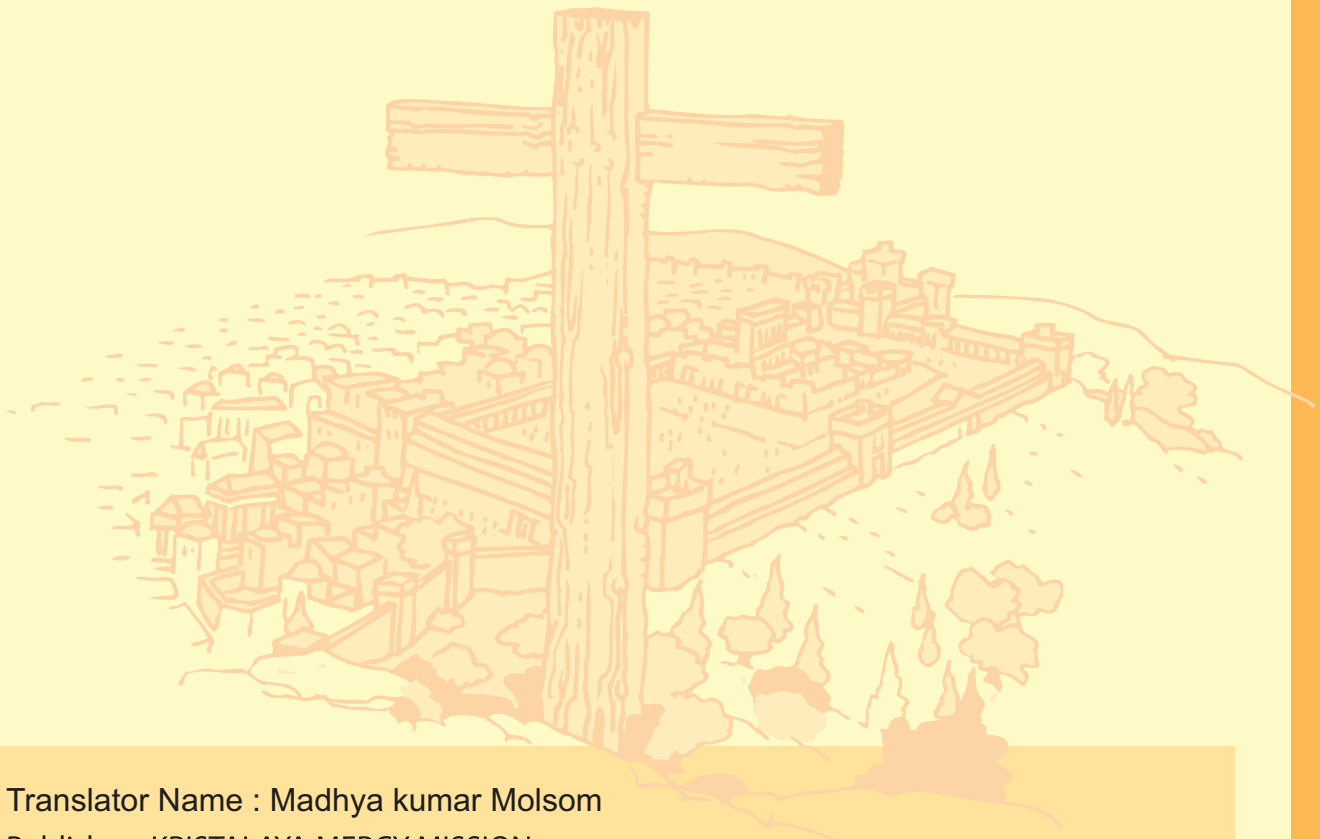
"Kw Pathwn, kwnw mwawl. Jisu rang nw pêk, Nw Sapâ khatka dwk rang. Kross kwn â thi thamak ki thâw ngwi tâsik. Rwnngmunin kwi mwzawk âw thamak ki thâw ngwi, luk ka rwswlta. Kw hwrta Jisu kw twng khak ai awmta. Nw tâ pat changang ki nâwm. Ni nâwm kâm kw damnun mang thwi rangnin kwi chang net mâw rwnngmunin? Kw dem kw dema pat awmnet mâw? Kw zawngnâ kini rwnngâipêk tâsiknin luk kw hwrta. Nw samâi chu zemne nw thâw!"

Jisu le nwnngma

Jisu rwteph mawng dân chu a rwhawng â awm. Jisu chu mitamka ngwi champui â chang halâi le hitun khawm. Khawmâwl a rwphilta. Mitamka chu gâdâ le sakawr ngwi le chau khâimak. Imâwitinung gâri le âzawngpâ ngwi le to tâk. Atâwhingwi Jisu tâte a dangnâ â mak. Israel kwn a awm lâitâ kwvang sêk wi demkwn â awm thwi. Ai tâwtmakâ chang thwi, imwitinung a bwrawk to. Avwn nwnngma le champui changang â nâwm. A chawng rwngâinin nw mwawl thwita. Jisu rang hanung hâwiang, a bwlap damnunmangang ni nâwm mâw ?.

Jisu rang le a bwlap damnun mang hwinâ hanung hâwi ang ni nâwm mâw?
Hanungte zê nâwi kwntâ ngwi thâw râw:

1. Nwnngmân Baibul pwrê phut tarâw (Entarnang Luka ai sui kwntâ zennin nw phut thwi).
2. Chawngmwchai phut âw (Pathwn ang mwsâwnnin a chawng rwngâi sinâw, a chawng mang lâwm lêk awmmak)
3. Mirang Jisu tâ le Baibul tâ wngna ril âw. Jisu chu a nungzui ngwi munka rwtawngnin wng mirwrwtui zwlai â nâwm, atakang hanung hâwi bwlam.



Translator Name : Madhya kumar Molsom

Publisher : KRISTALAYA MERCY MISSION

Printed :Kristalaya Printers

Text and illustrations : Willem de vink

Copyright 1993 Stitching Wereldtaal, Houten, The Netherlands,

Published in Dutch as " JesusMessias". Edition in Molsom 2021 : ISBN : - 978-94-93178-72-4

Digital copyright under the terms of the Creative commons BY-SA licence.

All right of translation, reproduction and adaptation reserved for all countries.

Worldwide co-edition organized and produced by: Wycliffe Netherlands,

E-mail : jmpbnortheasts@gmail.com

Jisu Messia

Himâ hiJisu Messia (kristâ) rwtep diktak â chang. Israel kwn kum2000 lâi wk kwn â awm. Atakang a rwtawngpui kipka wngnâ châu, kêu atak kwvang sin â thâw la awm sinmaktâ. Jisu awmnâ rim kwn tharâw chawp â awm. Zêzê atakang a rwngâi khâwka ngwi chu sungdâinâ wng man. Atâw hâthat a mawngta. A mâitem ngwi wng that tâk. Imâwitinung hamâ chu a mawng la changmak la. Nwngmân tâ nwngmân pwrênin enâw tia khanin mâw â chang, le thwi a la sê dân.



Language : Molsom

ISBN : 978-94-93178-72-4